Niederzier intern

Gemeinde mit Geschichte
Gemeinde mit Zukunft

Amtsblatt der Gemeinde Niederzier
11. Jahrgang · Nr. 24 · 18. November 2011

Die
GEMEINDE JUGENDFEUERWEHR
Niederzier

3. Weihnachtsmarkt

in Niederzier

26.11.11 15.00 Uhr bis 22.00 Uhr

27.11.11 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr

auf dem Rathausinnenhof

Verlosung

Programmgestaltung:

Samstag, 26.11.2011

15.00 Uhr Eröffnung durch den
Bürgermeister Hermann Heuser
Eintreffen des Nikolaus
Auftritt der Gruppe TAF
Musikschule Niederzier
15.15 Uhr Schmücken des Dorf-Weihnachtsbaum
mit den Kindern des KiKa Rathausstraße
16.30 Uhr Darbietung des
Kinderchors der Grundschulen
17.00 Uhr Auftritt der Musica Villa Duria
18.00 Uhr Puppentheater

Sonntag, 27.11.2011

11.00 Uhr Eröffnung mit Musik
14.00 Uhr Darbietung der Zierte Jonge
15.00 Uhr Eintreffen des Nikolaus
16.30 Uhr Auftritt der Gruppe TAF
Musikschule Niederzier

- Weihnachtsgestecke
- Kinderpunsch
- heißer Kakao
- Glühwein
- Cafeteria
- Pommes u. Bratwurst
- Reibekuchen
- Kutschenfahrten
- Süsswaren
- Erbsensuppe aus der Feldküche (auch zum Mitnehmen)

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des Amtsblattes: Der Bürgermeister, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Telefon (0 24 28) 8 40

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich: Herausgeber: Porschen & Bergsch, Am Roßpfad 8, 52399 Merzenich
Telefon (0 24 21) 7 39 12, Telefax 97 24 01
www.porschen-bergsch.de

Das Amtsblatt erscheint 14-täglich und wird kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zu beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Vom Herausgeber gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.
Auflage: 6.200 Exemplare

Amtliche Bekanntmachungen

1. Satzung vom 07.10.2011

zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Vergnügungssteuer in der Gemeinde Niederzier (Vergnügungssteuersatzung) vom 11.12.2009

Aufgrund des § 7 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV NRW S. 666/SGV NRW 2023) -in der aktuell gültigen Fassung- und der §§ 1 bis 3 und § 20 Abs. 2 Buchst. b des Kommunalabgabengesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen (KAG) vom 21. Oktober 1969 (GV NRW S. 712/SGV NRW 610) - in der aktuell gültigen Fassung- hat der Rat der Gemeinde Niederzier in seiner Sitzung vom 06.10.2011 folgende 1. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Vergnügungssteuer in der Gemeinde Niederzier (Vergnügungssteuersatzung) vom 11.12.2009 beschlossen:

Artikel I

II. Bemessungsgrundlage und Steuersätze

§ 7a „Besteuerung bei fehlenden Nachweismöglichkeiten“ wird ersatzlos gestrichen.

§ 8 „Besteuerung der Roheinnahme“ erhält folgende Fassung:

(1) Die Steuer ist, soweit sie nicht nach den Vorschriften der §§ 4 bis **7** festzusetzen ist, nach der Roheinnahme zu berechnen. Als Roheinnahme gelten sämtliche vom Veranstalter gemäß § 4 Abs. **5** von den Teilnehmern erhobenen Entgelte.

III. Gemeinsame Bestimmungen

§ 11 „Festsetzung und Fälligkeit“ erhält folgende Fassung:

(3) Bei Apparaten mit Gewinnmöglichkeit im Sinne des § 7 ist der Steuerschuldner verpflichtet, bis zum 15. Tag nach Ablauf eines Kalendervierteljahres der Gemeinde eine **Steuererklärung** nach amtlich vorgeschriebenem Vordruck einzureichen. Bei der Besteuerung nach den Einspielergebnissen sind den **Steuererklärungen** Zählwerk-Ausdrucke für den jeweiligen Abrechnungszeitraum beizufügen, die als Angaben mindestens Geräteart, Gerätetyp, Gerätenummer, die fortlaufende Nummer des Zählwerkausdruckes und die für eine Besteuerung nach § 7 notwendigen Angaben enthalten müssen.

§ 12 „Verspätungszuschlag und Steuerschätzung“ erhält folgende Fassung:

(1) Die Festsetzung eines Verspätungszuschlages bei Nichtabgabe oder nicht fristgerechter Abgabe einer **Steuererklärung** erfolgt nach den Vorschriften des § 152 der Abgabenordnung in der jeweils geltenden Fassung.

§ 13 „Steueraufsicht und Prüfungsvorschriften“ erhält folgende Fassung:

Die Gemeinde ist berechtigt, jederzeit zur Nachprüfung der **Steuererklärungen** und zur Feststellung von Steuertatbeständen die Veranstaltungsräume zu betreten, Geschäftsunterlagen einzusehen und die Vorlage aktueller Zählwerkausdrucke zu verlangen.

§ 14 „Ordnungswidrigkeiten“ erhält folgende Fassung:

10.§ 11 Abs 3: Einreichung der **Steuererklärung**

Artikel II

Diese 1. Satzung vom 07.10.2011 zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Vergnügungssteuer in der Gemeinde Niederzier (Vergnügungssteuersatzung) vom 11.12.2009 tritt am Tage nach der Bekanntmachung in Kraft.

(Heuser)

Bürgermeister

Bekanntmachungsanordnung

Die vorstehende Satzung der Gemeinde Niederzier, nämlich hier

1. Satzung vom 07.10.2011 zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Vergnügungssteuer in der Gemeinde Niederzier (Vergnügungssteuersatzung) vom 11.12.2009

wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß § 7 Abs. 6 Satz 1 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen - GO NW - die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der GO NW gegen die vorstehende Satzung nach Ablauf eines Jahres seit der Veröffentlichung dieser Satzung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn:

a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
b) die Satzung, die sonstige ortsrechtliche Bestimmung oder der Flächennutzungsplan ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Niederzier, den 18.11.2011

Der Bürgermeister

Heuser

Mitteilungen der Verwaltung

Was ist los in der Gemeinde Niederzier

Tipps und Termine für die Zeit vom 19. November 2011 bis 4. Dezember 2011

Samstag, den 19.11.

Huchem-Stammeln ab 19:00 Uhr, Proklamation des Dreigestirns, KG Stammelte Böömche, Casino Saal

Oberzier 17:00 Uhr, Kindertrödelmarkt mit Cafeteria, Förderverein des Kindergartens Oberzier e. V., Dorfgemeinschaftshaus Oberzier

Sonntag, den 20.11.

Selhausen 11:30 Uhr, Gedenkfeier anlässlich Volkstrauertag, an der Kapelle

Donnerstag, den 24.11.

Oberzier 15:00 Uhr, Gymnastik, Sophienhof

Freitag, den 25.11.

Oberzier 10:30 Uhr, Gottesdienst, Sophienhof

Samstag, den 26.11.

Hambach 14:30 Uhr, Adventsfeier für Senioren aus Hambach, Pfarrheim Hambach

Huchem-Stammeln 13:00-17:00 Uhr, Kunstausstellung, Familienzentrum Nelly Pütz

Niederzier 14:00-18:00 Uhr, Große Vogelschau, Vogelfreunde Niederzier 1974 e. V., Bürgerhaus
15:00-22:00 Uhr, Weihnachtsmarkt der Gemeinde Jugendfeuerwehr Niederzier, Rathausinnenhof

Oberzier 14:00-18:00 Uhr, Krippenausstellung, Haus Horn
ab 18:11 Uhr, Kostümsitzung, KG Frohsinn 1971 Oberzier e.V., Aula Gesamtschule Niederzier/Merzenich

Sonntag, den 27.11.

Niederzier 10:00-17:00 Uhr, Große Vogelschau, Vogelfreunde Niederzier 1974 e. V., Bürgerhaus
10:00-18:00 Uhr, Weihnachtsmarkt der Gemeinde Jugendfeuerwehr Niederzier, Rathausinnenhof

Oberzier 10:00-18:00 Uhr, Krippenausstellung, Haus Horn
11:00-17:00 Uhr, Weihnachtsbasar, Sophienhof

Dienstag, den 29.11.

Oberzier 17:00 Uhr, Dienstleistungsabend/Seniorensprechstunde, Sophienhof

Mittwoch, den 30.11.

Niederzier 18:00 Uhr, Weihnachtsfeier, VdK Ortsgruppe Niederzier, Gaststätte „Am Park“

Freitag, den 02.12.

Oberzier 10:30 Uhr, Gottesdienst, Sophienhof

Samstag, den 03.12.

Huchem-Stammeln 19:00 Uhr, Weihnachtsfeier, St. Josef Bruder- und Schützengesellschaft, Casino

Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am 02. 12. 2011.
Mitteilungen ***(bitte als Datei oder mit Schreibmaschine geschrieben)*** sind bis

Donnerstag, den 24. 11. 2011, 18.00 Uhr

bei der Gemeindeverwaltung Niederzier,
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Zimmer 25, Neubau, abzugeben.

Sie haben auch die Möglichkeit Ihre Berichte direkt an folgende E-Mail-Adresse zu senden: dvogel@niederzier.de

Private Anzeigen sind bitte direkt an den Verlag Porschen & Bergsch zu richten!

Wir gratulieren zum Geburtstag

21.11.2011

Frau Gertrud Schiefbahn, (geb. Glasmacher),
Schillerstraße 3, 52382 Niederzier 86 Jahre

Standesamt Niederzier

In der Zeit vom 1.10.2011 bis zum 31.10.2011 haben auf dem Standesamt Niederzier die folgenden Paare die Ehe geschlossen:

07.10.11
Ilona Auerhahn geb. Loos und Josef Willi Baudisch, Keltenstr. 16, 52382 Niederzier, GT Huchem-Stammeln

Melanie Böffgen und Sascha Ludwig Görißen, Dorfplatz 26, 52382 Niederzier, GT Oberzier

08.10.11
Nicole Irene Stefanie Wenzel und Ibrahim Jaber, Beethovenstr. 30, 52382 Niederzier

14.10.11
Mareike Schüsseler und Dirk Sibert, Landauerweg 22, 52382 Niederzier

28.10.11
Özlem Kiremitçi und Marc Müllegans, Wiesenstr. 14, 52382 Niederzier, GT Selhausen

• Nostalgische Maltechniken
• Restaurierarbeiten
• Tapezierarbeiten
• Lackierarbeiten
• Fußbodenverlegungen
• Wärmedämmung
• Beton-Fassadensanierungen

Malerwerkstätte
Elmar A. Klein
Familientradition seit 1905

Sämtliche Anstriche auch mit biologischen Farben

Oberstraße 19
52382 Niederzier
Telefon (0 24 28) 90 10 04
Telefax (0 24 28) 90 10 05
e-Mail: mail@malermeister-klein.com

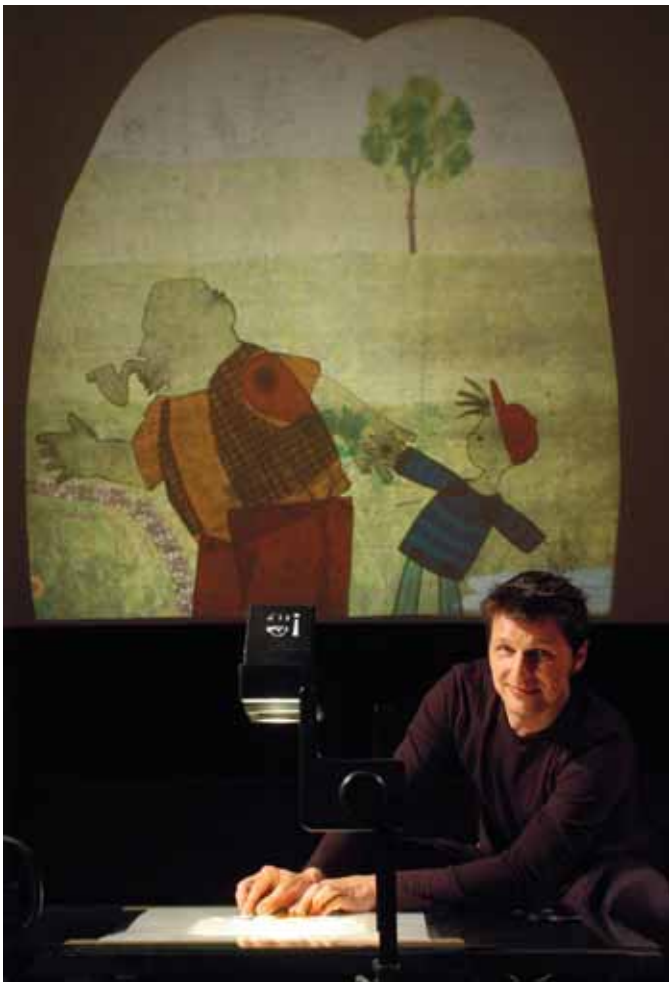
Figurentheater „Peter und der Wolf“

im Atrium des Rathauses am 26.11.2011

Im Rahmen des Weihnachtsmarktes der Freiwilligen Feuerwehr am Wochenende 26. und 27. November präsentiert die Gemeinde Niederzier ein besonderes Highlight für die Kinder. Das Figurentheater „Peter und der Wolf“ wird am Samstag, dem 26.11.2011 um 18 Uhr im Atrium des Rathauses aufgeführt.

Diesen Kinderklassiker mit seiner bildhaften und beeindruckenden Musikkomposition von Sergej Prokofjew inszeniert das Figurentheater Heinrich Heimlich als farbiges Schattenspiel.

Dem Publikum zugewandt sitzt Heinrich Heimlich an einer schwarzen, magischen Kiste aus deren Inneren heraus die Geschichte auf eine große Leinwand projeziert wird. Nach kurzer Einführung und Vorspiel der Originalinstrumente lauschen die Kinder der Musik, staunen über die großen leuchtenden Bilder und gleichzeitig haben sie die Möglichkeit sozusagen einen Blick hinter die Kulissen zu werfen: Sie können den Puppenspieler bei seinem agierenden Spiel beobachten und erleben, wie Schattentheater im Moment entsteht.



Analyse der Grundschulsituation in der Gemeinde Niederzier

Bereits im August hatte Wolf Krämer-Mandeau von der beauftragten Projektgruppe Bildung und Region aus Bonn die kreisweite Entwicklung der Schülerzahlen im Sekundarbereich dargestellt und mögliche Lösungsmöglichkeiten, beispielsweise durch die Bildung von Schulverbünden, aufgezeigt. Hierbei wurde deutlich, dass die Gemeinde Niederzier mit der vor 19 Jahren mit der Nachbargemeinde Merzenich gegründeten und ausgelasteten Gesamtschule auch zukünftig bestens aufgestellt ist.

Die Gemeinde Niederzier hatte das Projektbüro auf diesen Zahlen basierend mit der Analyse der Grundschulsituation in der Gemeinde Niederzier beauftragt.

Diese Entwicklungen stellte Herr Krämer-Mandeau in einer Versammlung, zu der die Gemeinde öffentlich eingeladen hatte, am 20.10.2011 im Bürgerhaus in Huchem-Stammeln vor. Hier führte der Gutachter aus, dass in der Gemeinde Niederzier in den nächsten Jahren, wie nahezu in allen Kommunen flächendeckend im Kreis Düren, die Schülerzahlen drastisch zurückgehen werden.

Dieses Szenario wurde mit Zahlen untermauert. Gibt es aktuell noch knapp 600 Schülerinnen und Schüler in den gemeindlichen Grundschulen, so geht diese Zahl bis ins Jahr 2016/2017 um ein Drittel zurück.

Dies hat auf alle gemeindlichen Grundschulen Auswirkungen, besonders jedoch auf die ohnehin schon an Anmeldezahlen perspektivisch kritische Grundschule in Hambach.

Für einen eigenständigen Standort für die Grundschule Hambach sieht der Planer allein auf Basis der vorliegenden Kinderzahlen keine Zukunft. Bereits im Jahre 2014 werden die Anmeldezahlen an dieser Grundschule unter die Minimalgrenze von 15 Anmeldungen fallen. Dabei werden ausschließlich Kinder aus dem Einzugsbereich Hambach/Krauthausen unterstellt.

Die zuständige Schulrätin, Frau Lürken, vom Kreis Düren bot der Gemeinde Niederzier ihre Unterstützung an, für die KGS Hambach, wie bereits in anderen Ortschaften im Kreisgebiet praktiziert, ein besonderes pädagogisches Konzept möglicherweise in Form eines Verbundes zu entwickeln.

Bürgermeister Hermann Heuser machte deutlich, dass es Konsens aller im Rat der Gemeinde Niederzier vertretenen Fraktionen ist, so lange wie möglich die Grundschule in Hambach nach dem Motto „kurze Beine, kurze Wege“ zu erhalten. Allerdings dürfe man vor den zurück gehenden Kinderzahlen nicht die Augen verschließen und müsse in Zusammenarbeit mit der Schulaufsicht und der Bezirksregierung nach Lösungsmöglichkeiten, eventuell in Form eines Verbundes zwischen den Grundschulen Niederzier und Hambach, suchen. Hierüber werden die Beratungen demnächst fortgesetzt.

Anmeldungen zu den Kindergärten

in Niederzier, Oberzier, Ellen und Huchem-Stammeln für das Kindergartenjahr 2012/2013

Wie bereits in den letzten beiden Jahren geschehen wendet sich der Trägerverein Tageseinrichtungen für Kinder Niederzier e.V. an die Eltern bzw. Erziehungsberechtigten der künftigen Kindergartenkinder und bittet um Ihre schnelle Mithilfe.

Wiederum ist es erforderlich, dass der Trägerverein bis zum 15.01. des nächsten Jahres gegenüber dem Kreis Düren eine verbindliche Kinderzahl zur Berechnung der Zuschüsse für den Zeitraum 01.08.2012 bis 31.07.2013 meldet.

Hierzu ist der Trägerverein Tageseinrichtungen für Kinder Niederzier e.V. auf Ihre schnelle Mithilfe angewiesen.

Um die reibungslose Abwicklung der Bezuschussung unserer Einrichtungen auch im Kindergartenjahr 2012/2013 zu gewährleisten, ist es erforderlich, einen Überblick darüber zu erhalten, wie viele Kindergartenplätze benötigt werden und welche Gruppenformen einzurichten sind.

Daher bitten wir Sie, alle Kinder, die bis zum 31.07.2013 das 3. Lebensjahr vollenden und für die ein Kindergartenplatz beansprucht wird, **bis spätestens zum 05.01.2012 verbindlich anzumelden**. Bei dieser Anmeldung ist dann auch die gewünschte Betreuungsform und -zeit anzugeben.

Jedes Kind hat vom vollendeten 3. Lebensjahr bis zum Schuleintritt einen Rechtsanspruch auf einen Kindergartenplatz. Dieser Rechtsanspruch ist vom Kreis Düren als Träger der öffentlichen Jugendhilfe zu erfüllen.

Ergänzend werden in den verschiedenen Einrichtungen des Trägervereins Möglichkeiten der Betreuung von Kindern ab vollendetem 2. Lebensjahr und in einer Einrichtung ab vollendetem 4. Lebensmonat in begrenztem Umfang zur Verfügung gestellt.

Ein Rechtsanspruch auf einen Betreuungsplatz für Kinder unter 3 Jahren besteht nicht! Die Anmeldungen sind jedoch ebenfalls bis zum 05.01.2012 vorzunehmen.

Die Anmeldungen können **ab sofort** bei der Gemeindeverwaltung Niederzier (Frau Schmitz, Zimmer 16) vorgenommen werden. Entsprechende Anmeldevordrucke sind dort erhältlich.

Ergänzend werden seitens des Trägervereins in Kürze alle Eltern, deren Kinder im Zeitraum 01.08.2009 bis 01.11.2010 geboren wurden, persönlich angeschrieben und nochmals gebeten, die Anmeldung bis zum 05.01.2012 vorzunehmen. Sollte Ihr Kind außerhalb dieses Zeitraumes geboren sein, so gilt diese Bekanntmachung als Aufforderung zur verbindlichen Anmeldung Ihres Kindes. Eine spätere Anmeldung kann dazu führen, dass der gewünschte Betreuungsplatz nicht oder nicht in der gewünschten Form zur Verfügung gestellt werden kann.

Eltern, deren Kinder bereits eine Einrichtung des Trägervereins besuchen, werden über die jeweilige Einrichtung in Kürze gebeten, ihren Betreuungswunsch für das kommende Kindergartenjahr mitzuteilen.

Als Entscheidungshilfe sind die möglichen Gruppenformen nachstehend aufgeführt:

Gruppenform I:
Kinder im Alter von zwei Jahren bis zur Einschulung

	Kinderzahl	Wöchentliche Betreuungszeit
A	20 Kinder	25 Stunden
B	20 Kinder	35 Stunden
C	20 Kinder	45 Stunden

Gruppenform II:
Kinder im Alter von unter drei Jahren (ab 4 Monate)

	Kinderzahl	Wöchentliche Betreuungszeit
A	10 Kinder	25 Stunden
B	10 Kinder	35 Stunden
C	10 Kinder	45 Stunden

Gruppenform III:
Kinder im Alter von 3 Jahren und älter

	Kinderzahl	Wöchentliche Betreuungszeit
A	25 Kinder	25 Stunden
B	25 Kinder	35 Stunden
C	20 Kinder	45 Stunden.

Elternbeiträge werden derzeit im ersten, zweiten und letzten Kindergartenjahr nicht erhoben.

Trägerverein Tageseinrichtungen für Kinder Niederzier e. V.

Bildungspolitische Fahrt nach Berlin

Am Sonntag, dem 23.10.2011 fuhren die gemeindlichen Sozialpädagogen Eva Jaek, Werner Heiderich sowie der Streetworker Nils Wenzler mit 15 Jugendlichen unterschiedlicher Herkunft aus unserer Gemeinde nach Berlin um ihnen die deutsche Geschichte und die politischen Interessensphären näher zu bringen.
Die Reise erfolgte auf die Einladung des Bundestagsabgeordneten Dietmar Nietan, zusammen mit einer Seniorengruppe aus Euskirchen und Linnich. Wir begannen den Aufenthalt mit einer interessanten Stadtrundfahrt, welche die historischen Merkmale der deutschen Geschichte in den Vordergrund stellte.

Danach checkten wir im Hotel ein, wo die Gruppe Zeit hatte, ihre Zimmer zu beziehen. Das Programm für den Tag endete mit einem leckeren Abendessen. Danach konnten die Jugendlichen ihren Interessen nachgehen. *(Neji H. aus Oberzier)*

Am Montag, dem 24.10.2011 besuchte die Gruppe den deutschen Bundestag. Dort wurden sie über die Geschichte und das System des Bundestages informiert. Außerdem besichtigten sie die Glaskuppel im Reichstagsgebäude. *(Ekatherina W. aus Oberzier)*

Am Dienstag besuchten wir die ehemalige zentrale Untersuchungshaftanstalt der Stasi. Dort führte uns ein Zeitzeuge durch das Gefängnis und berichtete uns über seine Erfahrungen dort. *(Marcel H. aus Ellen)*

Dieser Besuch im ehemaligen Stasi-Gefängnis war ein sehr emotio-

TISCHLEREI
HOLZ- u. KUNSTSTOFF-VERARBEITUNG
Fenster
Holz, Kunststoff, Alu
Haustüren
Holz, Kunststoff, Alu
Wintergärten
Holz, Alu
Rollladen
Kunststoff, Alu
Türen und Innenausbau
Dämmung, Verkleidung, Böden
Objekteinrichtung
Büro, Küche, Messe, Markise, Rolls, Sonnenschutz
Treppen
Wangen-, Raumspartreppen
Wartung, Reparaturen
Beschlag, Oberflächen, Funktionen
Beratung, Lieferung, Montage
W. Breuer & Sohn
Renovieren – Energie + Kosten sparen!
Wir führen kostenlos einen Energiecheck in Ihrem Hause durch. Sprechen Sie uns einfach an!
Haus sanieren – profitieren!
Mühlenstraße 48 · 52399 Merzenich
Am Roßpfad 12 · 52399 Girbelsrath (Gewerbegebiet)
Telefon (02421) 971112 · Fax (02421) 971170
info@tischlerei-breuer.de · www.tischlerei-breuer.de

NEU – Big-Bags
* **Entsorgung u. Anlieferung** von verschiedenen Materialien.
* **Container aller Art** 7, 10 und 12cbm
* **Transporte aller Art**
* **Abbrucharbeiten** Privat und für die Industrie
* **Erdarbeiten allgemein**
* **Entrümpelungen aller Art**
* **Baumfällungen,** Heckenschnitte
* **Pflasterarbeiten**
* **Winterdienst**

CREMER
Transporte & Containerdienst
Oberzier

Tel.: 0 24 28 / 35 09
www.cremer-transporte.de

nales Erlebnis und weckte bei vielen Jugendlichen das Interesse. Nicht nur die Besichtigung, sondern besonders auch die Art der Erzählungen zu den damaligen Geschehnissen machte diesen Besuch zu einem einprägsamen Erlebnis. Doch auch der am Nachmittag folgende Besuch im Bundesministerium der Verteidigung rief Interesse bei den Jugendlichen wach. *(Anja A. aus Huchem-Stammeln)*
Es wurden viele Fragen geklärt und wir erfuhren einiges zu den Einsätzen und Tätigkeiten der Bundeswehr im Ausland. Schön fand ich, dass alle Teilnehmer unserer Gruppe als auch die Menschen in Berlin sehr aufgeschlossen waren. *(Mirko O. aus Niederzier)*

Der letzte Tagesausflug führte uns zur Willy-Brandt-Stiftung. Dort wurden wir freundlich empfangen. Da unsere Gruppe zu groß war, teilte man die Gruppe. Trotzdem erfuhren beide Gruppen, wie wichtig der ehemalige Bundeskanzler Willy Brandt für die Bundesrepublik war. Wir lernten viel über dessen Leben und Interessen und erkannten, dass dieser Mensch einen Meilenstein in der Politik setzte. *(Marco M. aus Ellen)*

Merry Christmas

Advent Advent

Herzlich willkommen zu unserem diesjährigen
Weihnachtsmarkt
vom **18.11.** bis einschl. **20.11.2011**
jeweils von **09:00** bis **17:00** Uhr

Lassen Sie sich bei Glühwein und feinem Weihnachtsgebäck in weihnachtliche Stimmung versetzen.

An allen Tagen überraschen wir jeden Gast mit einem Freilos zu unserer Weihnachtstombola. Kleine weihnachtliche Gewinne werden Sie erfreuen.

Auf Ihren Besuch freuen sich
Dagmar und Peter Herzogenrath
Flower Shop
Oberstrasse 67, 52382 Niederzier
Tel.: 02428-801421
Wir wünschen viel Glück!

Auf der Rückreise zogen die Jugendlichen ihr Fazit. Einer der Teilnehmer war beeindruckt von der Geschichte Berlins, vom Krieg bis hin zur Mauer. Es ist interessant zu sehen, was man sonst nur aus der Schule oder den Medien kennt. Außerdem wurden seiner Meinung nach auch Themen behandelt und angesprochen, die sonst im schulischen Bereich zu kurz kommen. Hier nannte er etwa die Methoden der Stasi, welche uns von einem Zeitzeugen im Rahmen einer Führung sehr authentisch veranschaulicht wurden. *(Angelo C. aus Huchem-Stammeln)*

Im Großen und Ganzen war es eine sehr informative und erlebnisreiche Fahrt, welche uns einen direkten Einblick in die deutsche Geschichte ermöglicht hat. Ein Dankeschön geht an die Jugendgruppenbetreuer und natürlich auch an den Bürgermeister Hermann Heuser und den Bundestagsabgeordneten Dietmar Nietan, die uns die Fahrt ermöglicht haben. *(Hakim R. aus Huchem-Stammeln)*

HEIZUNG · SANITÄR GmbH
MATHEISEN

- Meisterbetrieb aus Tradition seit über 50 Jahren
- Öl- und Gasheizungsanlagen inkl. Wartungen
- Solar- u. Brennwerttechnik
- Badneugestaltung und -sanierung
- Kundendienst für VIESMANN Heiztechnik
- MAN Heiztechnik
- Planung, Beratung, Ausführung

Zum Heistert 20 · 52382 Niederzier
Telefon: 02428/5966 · Fax: 02428/903726

Niederzier freut sich auf die Eröffnung der „Neue Mitte“

Erste Fachmärkte eröffnen am 22.11.2011
Die offizielle Eröffnung findet am Freitag, dem 09.12.2011, 12.30 Uhr, statt

Mit großer Freude nahm jetzt Bürgermeister Hermann Heuser die Mitteilung des Investors Fa. Schlun – Ten Brinke, Bocholt entgegen, dass das zentrale Einzelhandels- und Dienstleistungszentrum im Bereich der „Neue Mitte Niederzier“ kurz vor der Eröffnung steht.
Die ersten Fachgeschäfte werden ihre Angebote bereits am 22.11. in modern und geschmackvoll eingerichteten Verkaufsräumen der neuen Kundschaft präsentieren. Die offizielle Eröffnung des Zentrums findet am 09.12., 12.30 Uhr, mit einem attraktiven Rahmenprogramm statt. Diesen Termin bitten wir vorzumerken.

Sprechtag der deutschen Rentenversicherung Rheinland

Das Service-Zentrum Düren der Deutschen Rentenversicherung Rheinland führt in Niederzier einen regelmäßigen Rentensprechtag am 2. Donnerstag im Monat durch, der diesmal am **Donnerstag, 8.12.,** stattfindet. Die Sprechtage werden in von **13.30-16.00 Uhr** durchgeführt. Terminabsprachen bitten wir mit der Zentrale der Gemeindeverwaltung unter **Tel. 02428/840** vorzunehmen.
Die Beratungen werden für alle Zweige der gesetzlichen Rentenversicherung durchgeführt, also auch für die Versicherten der DRV-Bund und DRV Knappschaft-Bahn-See.
Ohne Personalausweis bzw. Reisepass ist aus datenschutzrechtlichen Gründen keine Auskunft möglich. Sollte Auskunft für einen Dritten gewünscht werden, ist die Vorlage einer Vollmacht erforderlich.
Rentenanträge werden weiterhin durch das Versicherungsamt aufgenommen.

Notruftafel

	Telefon-Nr.
Notruf	110
Feuerwehr	112
Arztrufzentrale	0180 5044100
Polizeiinspektion Jülich	(0 24 61) 62 70
Neusser Str. 11, 52428 Jülich	
Norbert Tirtey zuständig für: Ellen,	(0 24 28) 90 11 30
Huchem-Stammeln, Niederzier, Oberzier, Sprechstunden: dienstags 16-18 Uhr, donnerstags 13-15 Uhr, Anschrift: Polizeiinspektion Jülich – Bezirksdienst – Rathaus, Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Burggebäude, Zimmer 17	
Robert Köhler zuständig für:	
Hambach, Krauthausen, Selhausen	(0 24 65) 810
Sprechstunden: dienstags 9-11 Uhr, mittwochs 17-18 Uhr, donnerstags 9-11 Uhr, Anschrift: Polizeiinspektion Jülich – Bezirksdienst – Rathaus, Rathausstr. 1, 52459 Inden	
Gemeindeverwaltung Niederzier	(0 24 28) 8 40
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier	
EWV-Störmeldestelle	(0800) 3 98 01 10
Gas und Wasser Tag und Nacht erreichbar. Bei Störungen in der Wasserversorgung oder Rohrbrüchen vor der Wasseruhr. Außerdem bei Störungen in der Gas- und Energieversorgung.	
Notdienst der Sanitär- und Heizungsinnung (erreichbar über Stadtwerke Düren SWD)	(02421) 126111
Kabelfernsehen PrimaCom AG	(01 80) 5221616
	(01 80) 3 77 46 22 66
RWE Deutschland AG	(0 24 21) 47-20 00
Neue Jülicher Str. 60, 52353 Düren	
Caritaspflegestation	(0 24 28) 94 81 10
Die Mitarbeiter der Caritaspflegestation sind 365 Tage im Jahr rund um die Uhr für Sie erreichbar. Caritaspflegestation Niederzier-Merzenich, Mühlenstr. 12, 52382 Niederzier	
Telefon-Seelsorge	
Kostenfrei und anonym unter	(08 00) 1 11 01 11
Die Telefon-Seelsorge ist immer für Sie da. Egal von wo, egal wie lange.	(08 00) 1 11 02 22

Notdienste

Ärztlicher Notdienst — **Telefon-Nr.** 0180/5044100

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an den ärztlichen Notdienst, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. Die Arztrufzentrale ist wie folgt besetzt:

a) Montag/Dienstag und Donnerstag 19.00 - 7.30 Uhr
b) Mittwoch und Freitag/Weiberfastnacht 13.00 - 7.30 Uhr
c) Samstag/Sonntag/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 7.30 - 7.30 Uhr

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z.B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztnotrufzentrale auf jeden Fall ab 18.00 Uhr besetzt.

Die Jülicher Notfallpraxis ist erreichbar unter: **(02461) 620300**
Die Notfallpraxis Düren, Roonstr. 30 (Nähe Krankenhaus) ist geöffnet:
Mo, Di + Do 19.00-22.00 Uhr, Mi + Fr + Weiberfastnacht 13.00-22.00 Uhr, Sa/So/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 8.00-22.00 Uhr

Der nachfolgende Notdienst ist vorbehaltlich etwaiger Änderungen (über Arztrufzentrale zu erfragen).

Augenarzt

19./20. 11.	Dr. med. Raymund Jean Halatek, Birkesdorf, Zollhausstr. 57	02421/880111
23. 11.	Frau Dr. med. Gaby Beckenkamp-Born, Jülich, Kurfürstenstr. 15	02461/34175-0
26./27. 11.	Dr. med. Wieder & Dr. med. Wirtz, 52351 Düren, Hohenzollernstr. 66-68	02421/14044
30. 11.	Frau Dr. med. Gertrud Boekels-Clasen, Jülich, Kurfürstenstr. 15	02461/34175-0
03./04. 12.	Dr. med. Jansen, 52351 Düren, Marienstr. 1	02421/15519

Zentrale zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: 01805 – 986700

Montags, dienstags, donnerstags und freitags: Für den Fall, dass der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist, 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr.
Mittwochs: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 16.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.
Samstags und sonntags sowie an Feiertagen: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

Tierärztlicher Notdienst

19./20. 11.	TA Beck	(02421) 392057	Dr. Kuntze	(02421) 407333
	TÄ Platzbecker	(02422) 4838	TÄ Wieczorek	(02461) 9958891
26./27. 11.	TA Hannes	02421 / 41811	Dr. Rüffer- von Berg	02464 / 1004
	TÄ Schmitz- Hoch	02426 / 901576	TA Zentis	02427 / 404
03./04. 12.	Dr. Lott	(02427) 1203	TÄ Nürnberg	(02461) 621463
	Dr. Swenshon	(02421) 61888	Dr. Wintz	(02422) 8070

Apotheken-Notdienst (Evtl. Änderungen entnehmen Sie bitte den Tageszeitungen bzw. dem Notdienstkasten der Apotheke)

	Dürener Apotheken		**Jülicher Apotheken**	
19. 11.	Adler-Apotheke, Vettweiß, Gereonstr. 1	(02424) 7130	Adler-Apotheke, Rödingen, Agricolastr. 4	(02463) 99400
	Gertruden-Apotheke, Düren-Birkesdorf, Nordstr. 44	(02421) 82430	St.-Gereon-Apotheke, Brachelen, Hauptstr. 44	(02462) 8138
	Farma-plus-Apotheke, Düren, Wirteltorplatz 9	(02421) 407830		
20. 11.	Zehnthof-Apotheke, Düren, Zehnthofstr. 58	(02421) 13566	Rosen Apotheke, Niederzier, Mühlenstr. 23 c	(02428) 6699
	Burg-Apotheke, Nideggen, Zülpicher Str. 30	(02427) 902244		
21. 11.	Neue-Apotheke, Düren-Rölsdorf, Monschauer Str. 94	(02421) 61190	Nord-Apotheke, Jülich, Nordstr. 1a	(02461) 8330
	Kreuz-Apotheke, Kreuzau, Hauptstr. 7	(02422) 94000		
22. 11.	Reichsadler-Apotheke, Düren-Birkesdorf, Zollhausstr. 65	(02421) 819140	Marien-Apotheke, Linnich, Rurdorfer Str. 56	(02462) 8033
	Schillings-Apotheke, Gürzenich, Schillingsstr. 42	(02421) 63920		
23. 11.	Tivoli-Apotheke, Düren, Tivolistr. 26	(02421) 44160	Apotheke Bacciocco, Titz, Landstr. 36a	(02463) 7219
	Hürtgenwald-Apotheke, Kleinhau, Kreuzstr. 44	(02429) 7205		
24. 11.	Markus-Apotheke, Düren, Zülpicher Str. 72	(02421) 505231	Karolinger-Apoth., H.-Stammeln, Karolingerstr. 3	(02428) 94940
	Linden-Apotheke, Merzenich, Lindenstr. 42	(02421) 33835		
25. 11.	Maxmo-Apotheke, StadtCenter Düren, Kuhgasse 8	(02421) 306090	Schlossplatz-Apotheke, Jülich, Römerstr. 7	(02461) 50415
	Kloster-Apotheke, Düren-Mariaweiler, An Gut Nazareth 8	(02421) 86928		
26. 11.	Bahnhof-Apotheke, Düren, Arnoldsweilerstr. 21-23	(02421) 15309	Marien-Apotheke, Aldenhoven, Marienstr. 1	(02464) 1754
	Rurtal-Apotheke, Heimbach, Hengebachstr. 37	(02446) 453		
27. 11.	Anna-Apotheke, Düren, Wirtelstr. 2	(02421) 13008	St. Martin-Apotheke, Linnich, Kirchplatz 4	(02462) 1006
	Marien-Apotheke, Langerwehe, Hauptstr. 88	(02423) 9495-0		
28. 11.	Elefanten-Apotheke, Düren, Josef-Schregel-Str. 68	(02421) 41647	Rur-Apotheke, Jülich, Kleine Kölnstr. 16	(02461) 51152
	Apotheke am Markt, Nideggen, Graf-Gerhard-Str. 5	(02427) 1261		
29. 11.	Engel-Apotheke, Düren, Josef-Schregel-Str. 11	(02421) 15408	Apotheke am Alten Turm,	(02464) 1496
	Rosen Apotheke, Düren-Merken, Peterstr. 119	(02421) 812 20	Aldenhoven, Alte Turmstr. 26	
30. 11.	Flora-Apotheke, Düren, Kölnstr. 48	(02421) 16405	Adler-Apotheke, Jülich, Kölnstr. 14	(02461) 2392
	Laurentius-Apotheke, Merzenich, Dürener Str. 4	(02421) 392888		
01. 12.	Bonifatius-Apotheke, Düren, Gneisenaustr. 68	(02421) 71260	Löwen-Apotheke, Linnich, Mahrstr. 23	(02462) 2990
	Rur-Apotheke, Düren-Lendersdorf, Krauthausener Str. 1b	(02421) 54632		
02. 12.	Kaiser-Apotheke, Düren, Wilhelmstr. 8	(02421) 15711	Apotheke Bacciocco, Koslar, Kreisbahnstr. 2	(02461) 58646
	Neffeltal-Apotheke, Nörvenich, Marktplatz 7	(02426) 4067		
03. 12.	Ahorn-Apotheke, Düren-Gürzenich, Valencienner Str. 134	(02421) 96880-0	Martinus-Apotheke,	(02464) 6500
	Arnoldus-Apotheke, Düren-Arnoldsweiler, Arnoldusstr. 12	(02421) 391963	Aldenhoven, Frauenrather Str. 7	
04. 12.	Schwanen Apotheke, Düren, Grüngürtel 25	(02421) 931010	Post-Apotheke, Jülich, Kölnstr. 19	(02461) 8868
	St.-Martin Apotheke, Langerwehe, Haupstr. 212	(02423) 901047		

Aus den Kindergärten

Kindergarten Hochheimstraße

Der Baum färbt seine Blätter bunt …

Im Kindergarten haben wir in den letzten Wochen viel Wissenswertes durch Bilderbücher, Lieder und Geschichten über den Wald und seine Bewohner erfahren.
Ganz besonders spannend war dabei, dass wir an mehreren Nachmittagen in den Lindewald gefahren sind, um dort alles zu erspüren und mit unseren Sinnen zu erforschen.

Im Wald ist es z. B. sehr ruhig, es duftet nach Bäumen und Blättern. Überall krabbelt etwas herum. Dort gibt es viel Raum für Bewegungs- und Entdeckungsfreude. Besonders schön war für uns, dass wir den Waldarbeitern bei der Arbeit zuschauen durften und dabei einige riesige Waldmaschinen kennen gelernt haben. Bäume versorgen uns Menschen mit Holz für Möbel, Häuser und Spielgeräte. Sie bieten uns Schatten bei heißem Sonnenlicht und Schutz bei Regen. Aber was wir bisher noch nicht wussten, sie schenken uns Luft zum atmen. Was die Bäume alles können, einfach toll.

Die Bäume sind nun unsere Freunde und wir freuen uns jetzt schon, sie mit Mama und Papa zu besuchen.
P.S.: Besonders bedanken möchten wir uns bei einem lieben Förster, der sich trotz seiner vielen Arbeit einen ganzen Nachmittag Zeit für uns genommen hat.

Kunstausstellung

im Familienzentrum Nelly-Pütz

Am Samstag, 26. November findet im Familienzentrum Nelly-Pütz von 13 -17 Uhr eine „Kunstausstellung“ statt.
Anlass ist der Projektabschluss zum Thema: „Kunst“. In den vergangenen Wochen haben die Kinder verschiedene Künstler und deren Arbeiten kennen gelernt. Es entstanden Einzel- und Gemeinschaftsarbeiten. Diese „Kunstwerke“ möchten die Kinder nun allen Interessierten präsentieren.
Neben der Präsentation gibt es noch einen Workshop, eine Schminkecke und für das leibliche Wohl eine Cafeteria.
Die „Kunstwerke“ der Kinder können an diesem Nachmittag gekauft bzw. ersteigert werden; der Verkaufserlös kommt den Gruppenkassen zugute.
Wir würden uns freuen, wenn wir viele „Kunstinteressierte“ begrüßen können.

Anmeldungen für das Kindergartenjahr 2012/2013

in der kath. Kindertagesstätte „St. Marien“, Hambach

Das Anmeldeverfahren zum neuen Kindergartenjahr startet ab sofort, um den Betreuungsbedarf der Kinder zu ermitteln. Eltern, die einen Platz in unserer katholischen Tageseinrichtung für Kinder in Hambach wünschen, sind aufgerufen, eine Anmeldung mit der gewünschten Betreuungszeit im Kindergarten St. Marien abzugeben.
Wir betreuen Kinder im Alter von zwei Jahren bis zur Einschulung und bieten Ihnen zwei Betreuungskontingente zur Wahl 35 Stunden vor- und nachmittags sowie 45 Stunden pro Woche.
Ausgehend von den Anmeldungen, die bis zum 31.12.2011 vorliegen, wird dann zwischen dem Kreisjugendamt Düren und dem Träger abgestimmt, welche Betreuungsgruppen und Betreuungszeiten in unserer Einrichtung ab dem 01.08.2012 angeboten werden.
Die Festlegung der Betreuungszeiten gilt verbindlich für ein Kindergartenjahr.
Zur Klärung offener Fragen und für einen Besuch in unserer Einrichtung stehe ich Ihnen gerne nach telefonischer Terminabsprache zur Verfügung. Wir freuen uns über Ihr Interesse und freuen uns auf Ihren Besuch

Margit Sevenich, Leiterin
Kath. Kindergarten „St. Marien“
Herzogstr. 94a, 52382 Niederzier-Hambach
Telefon 02428 / 2389
kita-st.marien-hambach@bistum-aachen.de
Margit.Sevenich@bistum-aachen.de

Drachenbauen im Familienzentrum Niederzier

Nach dem tollen Erfolg im Sommer mit dem Vater-Kind-Zelten, fand am Samstag, den 22. Oktober, die nächste Vater-Kind-Aktion im Familienzentrum in Niederzier (Rathausstraße) statt, diesmal unter dem Motto „Drachenbau“.
Bei tollem Herbstwetter trafen sich um 10 Uhr morgens 21 Väter und 29 Kinder im Familienzentrum. Hier wurden sie bereits von 3 Erzieherinnen und einem Erzieher erwartet. Nach kurzer organisatorischer Einführungsphase gingen die Arbeiten in den Gruppenräumen los. Vor allem die Väter gingen hoch motiviert an die Arbeit. Im Laufe des Vormittags kamen die ein oder anderen handwerklichen Talente zum Vorschein, teilweise zum Erstaunen einzelner Väter ob der eigenen (unerwarteten) Fähigkeiten! Das Team um Frau Pallacz stand jederzeit mit Rat und Tat zur Verfügung; außerdem ist positiv zu nennen, dass unter allen Vätern und Kindern nicht einen Moment ein Wettbewerbs-/Konkurrenzdenken auf kam, sondern - im Gegenteil- jeder auch Initiative zeigte und den anderen „Handwerkern“ tatkräftig unter die Arme griff. Zwischendurch standen belegte Brötchen und Getränke (organisiert in Eigenregie) für alle zur Stärkung zur Verfügung. Alle Drachen wurden im angesetzten Zeitrahmen fertiggestellt, sodass sich gegen 13.00 Uhr ein tolles Bild unterschiedlichster, bunter Drachen darbot. Alle „Handwerker“ brachen im Anschluss mit einem zufriedenen Lächeln im Gesicht (bei den Väter) und strahlenden Augen (bei den Kindern) Richtung Heimat auf. Der ein oder andere Drache wurde später noch erfolgreich in den umliegenden Feldwegen steigen gelassen.
Als Resümee kann festgehalten werden, dass eine sehr angenehme Stimmung unter allen Anwesenden herrschte und man einheitlich der Meinung war, dass dieser Tag auf jeden Fall wiederholt werden müsse!

Sicherheit auf dem Schulweg

Im Rahmen der Verkehrserziehung besuchte Herr Köhler, ein Vertreter der **Verkehrssicherheitsberatung** des Kreises Düren, die Klasse 1 der KGS - Hambach.

Um den Kindern richtiges Verhalten im Straßenverkehr zu zeigen und zu vermitteln, übte er mit den Erstklässlern – z. B. Überqueren einer Straße, Handzeichen geben, warten hinter der Bordsteinkante usw. – in konkreten Verkehrssituationen.

Passend zur Unterrichtseinheit überbrachte der Ortsvorsteher Herr Graß eine Sicherheitsweste als Geschenk für jedes Kind. Die Sicherheitswesten werden jährlich im Rahmen der Aktion – Stiftung Gelber Engel – an Schulneulinge verteilt. Die reflektierende Weste wird in den dunkleren Jahreszeiten dafür sorgen, dass die Kinder auf ihrem Weg zur Schule gut sichtbar sein werden.

Ein Tragen der Weste und das geübte richtige Verhalten im Straßenverkehr wird die Sicherheit der Erstklässler auf ihrem Schulweg steigern.

Zeit verging wie im Flug

Delegation der Gesamtschule Niederzier/Merzenich besucht zum zweiten Mal Austauschschule in der Türkei

Zahlreiche Impressionen und beste Laune brachte eine 14-köpfige Gruppe der Gesamtschule Niederzier / Merzenich nach dem einwöchigen Besuch der Partnerschule in Izmir mit nach Hause. Zum zweiten Mal konnten 11 SchülerInnen der Jahrgänge 8-11 gemeinsam mit den Koordinatoren Özlem Kayan, Cüneyd Günes und Schulleiter Hermann-Josef Gerhards die Fahrt in die Türkei antreten - und verlebten dort interessante und unbeschwerte Tage.

Bei sommerlichen Temperaturen konnten die Schüler tief in die türkische Kultur eintauchen: Besuche in Ephesus, dem Sterbehaus der heiligen Maria in Selcuk, Museen und antike Moscheen in Manisa vermittelten ihnen die Reichhaltigkeit türkischer und europäischer Tradition. Daneben besuchten die SchülerInnen auch das Wassersportparadies in Cesme und das Dorf Sirince – große Touristenattraktionen dieser Region.

Auch die Teilnahme am Unterricht im Atatürk Lisesi stand auf dem Programm. Hier hielt Schulleiter Hermann-Josef Gerhards anlässlich des Tages der deutschen Einheit gemeinsam mit einer türkischen Kollegin eine Unterrichtsstunde zur Aussage der jeweiligen Nationalhymnen. Nicht nur damit wurde ein weiterer Schritt zur Verständigung des Gegenübers getätigt.

Die SchülerInnen genossen den Aufenthalt. „Wir haben uns sehr gut verstanden!“, meint Kevin Zwingel, wobei die Verständigung in Deutsch, Englisch und etwas Türkisch ablief. Um die Sprachkompetenz zu verbessern, schwebt der türkischen Schulleitung vor, im nächsten Jahr Intensivsprachkurse einzubauen. Cüneyd Günes ist jedenfalls vom Fortleben des Austauschs überzeugt: „Es war eine wunderbare Fahrt!“, fasst er die Woche in Izmir zusammen.

GEGR. 1911
BAUUNTERNEHMUNG
PIER GmbH
52382 NIEDERZIER - HAMBACH
Tel. 0 24 28 - 42 61 Fax 0 24 28 - 12 29

Stefanie Pätz

Neue Schulsozialpädagogin der Gesamtschule Niederzier/Merzenich, Sekundarstufen I und II

Besonders rasch handelte der Schulträger der Gesamtschule Niederzier/Merzenich, als er die fristgerechte Umsetzung des „Bildungs- und Teilhabepakets des Bundes“ in die Wege leitete. In Beratungen mit den Bürgermeistern, Peter Harzheim und Hermann Heuser, unterbreitete Schulleiter Hermann-Josef Gerhards einen Besetzungsvorschlag.

Die Gesamtschule Niederzier/Merzenich bietet seit Jahren den angehenden Sozial-Pädagogen die Möglichkeit, ihr Anerkennungsjahr unter Anleitung der Sozial-Pädagogin Andrea Beck zu absolvieren. Dies nutzte auch Stefanie Pätz. Sie blieb der Schulleitung als engagierte und umsichtige Mitarbeiterin in guter Erinnerung. Ihre Bewerbung um die neue Stelle an der Gesamtschule Niederzier/Merzenich war nun erfolgreich. Anfang November trat Stefanie Pätz die Stelle an. Sie steht vor allem den Schülerinnen und Schülern der Abteilung II und der gymnasialen Oberstufe sowie dem Kollegium im Schulgebäude Niederzier mit Rat und Tat zur Seite.

Mit dieser Stellenbesetzung gelingt dem Schulverband Niederzier/Merzenich die erste Umsetzung – vor anderen Kommunen – des „Bildungs- und Teilhabepakets“.

Bürgermeister Hermann Heuser, Schulleiter Hermann-Josef Gerhards und Sozial-Pädagogin Andrea Beck mit ihrer neuen Mitarbeiterin Stefanie Pätz

Fliesen legen und mehr ...
H.B. Uerlings
Über 30 Jahre Berufserfahrung
Fliesenfachbetrieb

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.
Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.
Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerkern Ihres Vertrauens zusammen.
Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

Leistungsumfang:

- Fliesenarbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Reparaturservice
- Versiegelungsarbeiten
- Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Mauer-, Putz- und Estricharbeiten
- Elektro- und Installationsarbeiten
- Handwerkervermittlungs-Service
- Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen
- Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten
- Endreinigung

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienstordnung

der katholischen Pfarrgemeinden St. Cäcilia Niederzier, St. Josef Huchem-Stammeln, St. Martin Oberzier, St. Thomas v. Canterbury Ellen u. St. Antonius Hambach

Öffnungszeiten der Pfarrbüros:
Niederzier, Am Grauen Stein 8a, Tel. 1577, Mo., Mi. und Fr. 9.00-12.00 Uhr
Huchem-Stammeln, Hochheimstr. 47, Tel. 1577 + 3508,
Di. 10.00-11.30, Do. 13.45-15.15 Uhr
Oberzier, Dorfplatz 14, Tel. 1577 + 1798, Mi 15.30-17.00 Uhr
Ellen, St. Thomas Str. 7, Tel. 1577 + 5294, Mi. 13.45-15.15 Uhr
Hambach, Bachstr. 1, Tel. 1577 + 3591, Do 15.30-17.00 Uhr

Samstag, 19. November – Hl. Elisabeth von Thüringen (Diasporakollekte)
Nz 14.00 Uhr Hl. Messe anlässlich der Goldhochzeit der Eheleute Gertrud und Hans Reuter
Oz 15.00 Uhr Kindergottesdienst
Ham 17.30 Uhr Vorabendmesse anlässlich des Patronatsfestes der Schützenbruderschaft
El 18.00 Uhr Rosenkranz 18.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 20. November – Christkönigsonntag (Hl. Korbinian)
Nz 09.30 Uhr Patroziniumsmesse, musikalische Gestaltung Kirchenchöre Nz+Oz

Bestattungen
Conrads-Schmitz
Grüner Weg 27 · 52382 Oberzier
Telefon (0 24 28) 90 12 55
Erd-, Feuer-, Seebestattungen, Überführungen, Dekorationen der Trauerhalle. Erledigung aller Formalitäten, eigener Trauerdruck. Auf Ihren Wunsch besuchen wir Sie im Trauerhaus.
Wir sind Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand Aktiengesellschaft

BEERDIGUNGSINSTITUT FRANKEN
Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Überführungen
Übernahme aller Formalitäten
Auf Wunsch Besuch im Trauerhaus
Rudolf-Diesel-Straße 6 · 52428 Jülich
Telefon: geschäftlich 0 24 61 / 3 43 99 32
privat 0 24 61 / 5 21 79 · mobil 01 76 / 52 31 06 69

HS 10.00 Uhr Hl. Messe, musikalische Gestaltung durch Kirchenchor und Frauenchor
Oz 10.45 Uhr Hl. Messe mit Taufe für Lena Brauers und Marleen Pelzer

Montag, 21. November – Unsere Liebe Frau in Jerusalem
HS 08.30 Uhr Rosenkranz 09.00 Uhr Hl. Messe

Dienstag, 22. November – Hl. Cäcilia
Sel 08.30 Uhr Rosenkranz 09.00 Uhr Hl. Messe
Nz 09.00 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 23. November – Hl. Klemens
Oz 09.00 Uhr Hl. Messe
HS 17.30 Uhr Rosenkranz 18.00 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 24. November
El 08.30 Uhr Rosenkranz 09.00 Uhr Hl. Messe
Ham 09.00 Uhr Hl. Messe

Freitag, 25. November – Hl. Katharina von Alexandrien
Sh 10.30 Uhr Hl. Messe
HS 17.30 Uhr Rosenkranz 18.00 Uhr Hl. Messe

Samstag, 26. November – Hl. Konrad (Messumstellung)
Ham 12.00 Uhr Brautamt für die Eheleute Görres
17.30 Uhr Vorabendmesse
HS 18.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 27. November – 1. Adventssonntag
El 09.00 Uhr Rosenkranz 09.30 Uhr Hl. Messe
Oz 09.30 Uhr Hl. Messe
Nz 10.45 Uhr Hl. Messe
Ham Sammlung Antonius Bauverein
15.00 Uhr Adventlicher Seniorennachmittag im Pfarrheim

Montag, 28. November
HS 08.30 Uhr Rosenkranz 09.00 Uhr Hl. Messe
Sh 10.00 Uhr Evangelischer Gottesdienst

Dienstag, 29. November
Sel 08.30 Uhr Rosenkranz 09.00 Uhr Hl. Messe
Nz 09.00 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 30. November – Hl. Andreas, Apostel
Oz 09.00 Uhr Hl. Messe
HS 17.30 Uhr Rosenkranz 18.00 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 01. Dezember
El 08.30 Uhr Rosenkranz 09.00 Uhr Hl. Messe
Ham 09.00 Uhr Hl. Messe, anschließend Seniorenfrühstück 60+
Sel 18.00 Uhr Andacht

Freitag, 02. Dezember – Hl. Luzius (Herz-Jesu-Freitag)
Sh 10.30 Uhr Hl. Messe
HS 17.30 Uhr Rosenkranz 18.00 Uhr Hl. Messe, anschl. euchar. Anbetung

Samstag, 03. Dezember – Hl. Franz Xaver
Nz 17.30 Uhr Familienmesse und Patronatsfest der Schützenbruderschaft, musikalische Gestaltung durch den Kinderchor
HS 18.30 Uhr Vorabendmesse (Kollekte für die Kirche)

Sonntag, 04. Dezember – Hl. Barbara (2. Adventssonntag)

El 09.00 Uhr Rosenkranz 09.30 Uhr Hl. Messe
Oz 09.30 Uhr Familienmesse, musikalische Gestaltung durch Chor HamONie
Ham 10.45 Uhr Familienmesse
15.00 Uhr Taufe

El = Ellen, Ham = Hambach,
HS = Huchem-Stammeln, Nz = Niederzier,
Oz = Oberzier, Sh = Seniorenheim Sophienhof, Sel = Selhausen

Einladung der kath. Frauengemeinschaft St. Josef Huchem-Stammeln/Selhausen

Liebe Mitglieder!

Am Montag, 12. Dezember 2011 ist unsere diesjährige Adventfeier im Bürgerhaus Huchem-Stammeln, Beginn 14.30 Uhr.

Hierzu laden wir alle Mitglieder recht herzlich ein.

(Bitte beachten: Termin anders als im Kultur- und Vereinskalender 2011 der Gemeinde Niederzier)

Wir möchten ein paar besinnliche Stunden bei Kaffee und Kuchen miteinander verbringen.

Über ein zahlreiches Erscheinen würden wir uns sehr freuen.

Anmeldung wegen der Vorbereitungen bis zum 05.12.2011 dringend erforderlich bei Maria Bachem, Tel. 2342, oder Anni Schmitz, Tel. 2685.

Messdiener Oberzier

Am 2. November luden die Obermessdiener Daniel Klinkhammer und Lukas Heyden ihre Messdiener ins Pfarrjugendheim Oberzier ein.

Die Neueinsteiger hatten die Gelegenheit die Großen sowie die Gruppe kennenzulernen. Die großen Mädels hatten alles für die Dekoration im Pfarrjugendheim am Martinszugtag am 13. November vorbereitet. Eifrig wurden die Martinsgänse für die Windlichter ausgeschnitten. Hier hatte man gemeinsam seinen Spaß!
Als die Deko stand ging man in den Jugendkeller und stärkte sich bei einem witzigen Film mit Salzgebäck und Getränken. Gegen Ende des Films gingen die großen Messdiener in die Küche. Sie hatten alles für eine selbstgemachte Pizza eingekauft.

Nun bereitete man die Pizza vor und jeder durfte sich seine eigene Ecke belegen. Der Tisch wurde für das gemeinsame Essen gedeckt, mit den selbstgebastelten Martinsgänsen dekoriert und später gab es ein großes Lob für die Pizzabäcker. Aus den geplanten zwei Stunden wurden schnell vier und man überlegte weitere Aktionen in der Gruppe. Ein Treffen steht schon fest: Messdiener-Fußballturnier im Kreis Düren im Januar 2012!

Die „großen Messdiener“ nahmen die kleinen liebevoll an die Hand und zeigten ihnen wie schön eine Gemeinschaft sein kann. Freundschaft, Hilfsbereitschaft und mit allen Charaktereigenschaften verschiedenen Alters akzeptiert zu werden, erlebte man vor Ort. Eben genau so, wie man es in jeder Sonntagsmesse am Altar beobachten kann.

Kapellengemeinde St. Josef Krauthausen

Pfarrer Dr. Peter Jöcken, Am Schrickenhof 3, 52428 Jülich-Kirchberg
Tel. 02461/55971
Kontaktperson: Hanni Glasmacher, Niederfeld 11, 52382 Niederzier-Krauthausen
Tel.: 02428/3495 / Fax 02428/902133

Gottesdienstordnung Krauthausen

Samstag, 19.11., Christkönigsfest, Diasporasonntag
17.15 Uhr hl. Messe

Dienstag, 22.11.
14.30 Uhr Seniorennachmittag im Haus Hubertus

Mittwoch, 23.11.
18.00 Uhr Feierliche Firmmesse mit Bischof Karl Reger in Selgersdorf

Samstag, 26.11., 1. Advent
15.00 Uhr Tauffeier
17.15 Uhr hl. Messe

Dienstag, 29.11.
14.30 Uhr Seniorennachmittag im Haus Hubertus
16.45 Uhr Raum an der Kirche Krauthausen: Gruppenstunde der Messdiener

Mittwoch, 30.11.
18.30 Uhr hl. Messe

Samstag, 3.12., 2. Advent
17.15 Uhr hl. Messe

Fahrt der Krauthausener Familien

In diesem Jahr startete die Wochenendfahrt der Familien der Pfarrgemeinde Krauthausen ganz umweltfreundlich mit dem Fahrrad zur neuen Jugendherberge nach Nideggen. Nachdem die ersten Kilometer locker an der Rur entlang gefahren waren, stärkten sich alle noch einmal mit einem Eis in Kreuzau, bevor es einige Höhenmeter zu überwinden galt. Es musste kräftig in die Pedale getreten werden, manche Ketten sprangen ab, ein Reifen musste geflickt werden und

TV-SAT-Kabel-Reparaturdienst schnell - preiswert - kompetent
Aktions-Angebote
• Keine Anfahrtskosten!
• Kostenvoranschlag gratis!
• Leihgerät kostenfrei!
Wir reparieren alle Marken! ...egal wo gekauft!
(Angebote gültig für Kreis (DN) Düren. Ansonsten erfragen Sie bitte den Aufpreis.)
Satelliten-Einmessungspauschale 15,-
Kabelprogramm-Einstellungspauschale 15,-
TV-Reparaturen ab 20,-
müller tv Meisterwerkstatt
Hohenzollernstr. 1 A 02421
52351 Düren 49 59 06
Metz GRUNDIG Fachhändler

so waren alle glücklich, als sie an der Jugendherberge ankamen und stolz, dass sie die Steigungen geschafft hatten.

Am nächsten Tag folgte bei strahlendem Sonnenschein eine geführte Paddeltour auf der Rur von Heimbach bis Nideggen-Berg. Schon an den ersten Stromschnellen schöpften die Ersten 10°C kaltes Rurwasser in ihr Boot. Trocken blieb an diesem Tag niemand, aber alle hatten viel Spaß! Bei einer Nachtwanderung erkundeten wir die Stadt Nideggen und ihre Burg. Die Stadtführerin machte die Wanderung durch spannende Geschichten und lustige Spiele zu einem echten Erlebnis.

Der Rückweg am nächsten Tag mit dem Fahrrad war – immer nur bergab – ein Kinderspiel. Einen schönen Abschluss fand die Tour beim gemeinsamen Grillen bei Familie Heinen in Krauthausen. Für die gute Planung bedanken sich alle bei Dietmar Bücker und Stefan Weber und für die Gastfreundschaft bei Hildegard und Olaf Heinen.

Im nächsten Jahr wollen wir wieder ein gemeinsames Wochenende verbringen. Die Planung dafür haben die Kinder und Jugendlichen übernommen! Weitere Familien sind uns immer herzlich willkommen.

Evangelische Gemeinde zu Düren

Bezirk Niederzier/Merzenich

Gottesdienste

Sonntag, den 20.11. um 10 Uhr
Gottesdienst zum Totensonntag mit Abendmahl, im Bürgerhaus Niederzier.

Sonntag, den 27.11. um 11.15 Uhr
Gottesdienste zum 1. Advent in der katholischen Kirche Huchem-Stammeln, mit J. Esser an der Orgel.
Für die Kinder findet parallel ein Kindergottesdienst statt.

Montag, den 28.11. um 10 Uhr
findet ein Gottesdienst mit Abendmahl im Sophienhof in Oberzier statt.

Sie sind alle herzlich eingeladen.

Pfarrerin Karin Heucher

Ihr kompetenter Partner in der modernen Haustechnik
Neulen GbR
Meisterbetrieb seit 1977
Sanitär- und Heizungstechnik
Kunden- und Wartungsdienste
Solaranlagen / Wärmepumpen
Regenwassernutzung
Am Roßpfad 7
52399 Merzenich-Girbelsrath
Telefon (0 24 21) 97 15 60
Telefax (0 24 21) 97 15 61
Besuchen Sie unsere Verkaufs- und Geschäftsräume

Vereinsmitteilungen

Tompetercorps
„Zierte Jonge“
Niederzier 1922 e.V.

Trompetercorps „Zierte Jonge“ suchen dringend fertigen Schlagzeuger und fertigen Keyboarder für Bühnenauftritte und Konzerte.

Bei Interesse melden bei:

Karl-Heinz Stelzner
Weihbergstr. 29
52382 Niederzier
02428/902415

Kaspar Kamphausen
An der Maar 7
52382 Niederzier
02428/1610

Krippenausstellung

im Haus Horn, Siefstraße 25, 52382 Oberzier
Samstag 26. November von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Sonntag 27. November von 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Paul Schnitzler aus Arnoldsweiler, Heinz-Josef Selbersach aus Erftstadt, Rudolf Burmeister aus Irresheim und Hermann-Josef Jansen aus Lamersdorf stellen ihre mit viel Liebe zum Detail selbst gebauten Krippen aus.

Für unsere kleinen und auch großen Gäste kommt am Sonntag 27. November um 15:00 Uhr der Nikolaus mit seinem Gehilfen ins Haus Horn. Die Musikschule Niederzier wird uns wieder mit weihnachtlicher Musik erfreuen.
Aus unserem hauseigenen Backofen werden Weihnachtsgebäck, Stollen, Krötchen und Kuchen angeboten, dazu werden diverse Getränke und Glühwein gereicht.

Auf Ihren Besuch freut sich der Initiativkreis Haus Horn.

Lauf im Herbstwald

Zufriedene DJK LÖWE Hambach nach dem 52. Hambacher Herbstwaldlauf

Herbstwald – Lauf oder Herbst – Waldlauf. Welch schönes Wortspiel. Es war auch wirklich schön an dem dritten Oktober-Sonntag 2011 im herbstlichen Lindenberger Wald unterhalb der Sophienhöhe. Die „Hambacher Löwen“ hatten zum 52. Herbstwaldlauf wieder alle Lauf- und Walkingfreunde eingeladen. Über 200 Sportler folgten der Einladung und zeigten bei idealem Läuferwetter ansprechende Leistungen. Neben dem Breitensport mit Nordic Walking, Walking und Wandern waren Volksläufe über 7,11 km, 14,24 km sowie Schüler- und Bambini-Läufe angeboten.

Mit mehr als 40 Helfern organisierte 1. Vorsitzender **Holger Großek** die Veranstaltung und freute sich über die große Anzahl vorangemeldeten Teilnehmer. „Aus unserer Sicht war es eine gelungene Veranstaltung bei besten Bedingungen“ lautete sein Fazit. Auch über die rege Teilnahme und den guten sportlichen Leistungen der eigenen Sportler freute er sich. Zeigte doch die große Schar an Bambini und Schüler, dass dem Verein um ausreichend Nachwuchs nicht bange sein muss. Auch sein eigener Nachwuchs sowie Ehefrau **Martina Großek** waren an diesem Sonntag läuferisch wie auch organisatorisch für den Verein aktiv.

Bei den Erwachsenen lief **Bernd Göbbels** gewichtsoptimiert die erste Runde des Hauptlaufes ohne seine Startnummer und belegte den dritten Platz in der M35. Beim Lauf über 7,11 km standen dann auch Athleten der DJK LÖWE Hambach ganz oben auf dem

Gisela Abels Kosmetikstudio
Schönheits-Insel

Fachkosmetik, Fußpflege, Nagel - Design

Einladung zum Adventsschoppen
am Sonntag, dem 27. November 2011
von 11.00 Uhr – 17.00 Uhr

Lernen Sie meine neue Kosmetiklinie kennen: Biomaris.
Wertvolle Kosmetik mit MeeresTIEFwasser zum kleinen Preis!
Hierauf erhalten Sie 10 % Kennenlernrabatt!

Weiterhin erhalten Sie:
- 50 % auf alle dekorative Kosmetik von Arabesque
- 20 % auf die Herrenpflegeserie von Sothys
- auf alle anderen Produkte 10 %

Ansonsten halte ich noch extra für Sie zusammengestellte interessante Angebote für Sie bereit!

Schauen Sie einfach mal vorbei.
Ich freue mich auf Sie.

52382 Niederzier - Selhausen, Kirchhecke 5,
☎ 02428 / 90 24 69
www.kosmetik-schoenheitsinsel.de

Siegerpodest: **Tine Quast** in der Klasse W35, **Uki Orgzewalla** in der Klasse W55 sowie **Bernd Frohn** und **Stefan Titz** mit dem Doppelsieg in der M50. Über die lange Distanz holte sich **Christina Schulz** den Sieg bei der Weiblichen Jugend B und war vor Vater **Thomas Schulz** wieder im Ziel. (pf)

Ergebnisse DJK LÖWE Hambach:

Bambini-Lauf über 250 m

4.	Carolina Lindemann	1:13 Min
6.	Carlotta Wrona	1:24 Min
8.	Annika Lemke	1:32 Min
9.	Ayla Bozkir	1:42 Min
10.	Almuth Wrona	1:48 Min
1.	Patrick Nekipelov	1:14 Min
2.	David Laskewitz	1:15 Min
4.	Tobias Ganser	1:48 Min

Bambini-Lauf über 960 m

8.	(3. SchD) Jeanette Jansen	4:41 Min
13.	(4. SchD) Nina Lemke	5:06 Min
16.	(3. W7) Sarah Lemke	5:10 Min
21.	(5. SchD) Saskia Mühlheims	5:45 Min
24.	(1. W6) Lea Sieben	5:59 Min
27.	(3. W6) Olivia Jansen	6:07 Min
29.	(1. W5) Carolina Lindemann	6:09 Min
30.	(6. W7) Lena Rosenzweig	6:15 Min
33.	(5. W6) Hanna Krupp	6:32 Min
34.	(6. W6) Sophie Hopp	7:04 Min
35.	(7. W6) Lea Hopp	9:23 Min
13.	(2. SchD) Jan Kreft	5:06 Min
18.	(3. M6) Lars Kreft	5:37 Min
20.	(3. M7) Justus Wrona	5:41 Min
25.	(4. M6) Luca Mühlheims	6:00 Min
32.	(5. M6) Leon Krupp	6:29 Min

3,6 km - Lauf

13.	(3. SchC) Karla Großek	19:45 Min
11.	(2. SchB) Anna Quast	19:18 Min
14.	(1. SchA) Hannah Haacken	20:27 Min
16.	(4. SchC) Elisa Grunwald	21:16 Min
19.	(5. SchC) Eva Rosenzweig	21:49 Min
8.	(2. SchD) Jannik Grunwald	17:57 Min
10.	(1. MJA) Harald Großek	19:14 Min
20.	(1. SchB) Christian Koch	22:15 Min

7,11 km - Lauf

4.	(1. W35) Tine Quast	36:58 Min
15.	(2. WJB) Kerstin Großek	44:33 Min
17.	(1. W55) Uki Orgzewalla	48:52 Min
9.	(2. M40) Thomas Hesse	30:04 Min
13.	(4. M40) Uli Titz	31:22 Min
14.	(1. M50) Bernd Frohn	32:37 Min
15.	(2. M50) Stefan Titz	32:42 Min

Start zum 7,11 km-Lauf: im blauen Löwen-Trikot die "Dauerläufer" Tine Quast und Stefan Titz

Reparaturen und Wartungen nach Herstellervorschrift
AN ALLEN AUTOMARKEN
Unsere Leistungen:
Service · Teile · Zubehör · TÜV · AU · Reifen · Inspektionen · Achsvermessung
Unfallinstandsetzung · Leihwagen · Neu- und Gebrauchtwagenverkauf
Fehlercodediagnose an allen Fahrzeugen · Klimaservice · Bremsen
Stoßdämpfer · Auspuff · Scheibenreparatur und Ersatz · Inspektionen für alle Automarken nach Herstellervorschrift
OPEL
Laaf & Heyden GmbH
Autorisierter OPEL-Service
Forstweg 1 · 52382 Niederzier-Oberzier
Telefon (0 24 28) 64 61 · Telefax (0 24 28) 63 32
www.laaf-heyden.de

GEBR. BLUM
Container von 7 bis 33 m³
Anlieferung von Sand, Splitt, Kies, Recycling-Material im Container
Eisen- und Metallgroßhandel (Annahme von Altmetall/Schrott)

Flach-Container-Dienst
Entsorgungsfachbetrieb
52382 Niederzier-Berg
Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 · Telefax (0 24 28) 63 96

Leben heißt Bewegung!
Nach längerer Pause bin ich ab jetzt wieder als Hebamme für Sie da!
Gerne helfe ich Ihnen bei Beschwerden in der Schwangerschaft und nach der Geburt in der Wochenbettbetreuung.
Geburtsvorbereitende Massagen,
Kinesiotaping bei Beschwerden,
Vorbereitungskurse,
Still- und Ernährungsberatung,
Schwangeren- und Rückbildungsgymnastik.
Alle Kassen, Termine nach Vereinbarung.
Heike Hesterberg
Hebamme-Heike.Hesterberg@gmx.de
02421 68 99 850
0172 45 45 777

7,11 km - Walking

1.	(1. W50) Monika Hamacher	55:40 Min
3.	(2. W50) Anita Skamen	57:41 Min
4.	(1. W45) Adelheid Brauner	57:44 Min
5.	(1. W55) Kläre Plum	60:05 Min

14,24 km - Lauf

6.	(3. W50) Kathy Rainer	1:06:45 Std
8.	(4. W50) Martina Großek	1:07:44 Std
10.	(1. WJB) Christina Schulz	1:11:02 Std
14.	(3. M35) Bernd Göbbels	1:04:15 Std
25.	(4. M35) Sascha Schönecken	1:09:10 Std
29.	(4. M30) Thomas Schwan	1:10:19 Std
37.	(5. M35) Jens Görres	1:15:16 Std
44.	(14. M45) Thomas Schulz	1:17:13 Std

Sieg für die DJK LÖWE Hambach beim Rhein-Erft-AKADEMIE-Cup 2011

Die Läufer der DJK LÖWE Hambach haben sich im benachbarten Rhein-Erft-Kreis einen guten Ruf erlaufen. Beim Rhein-Erft-AKADEMIE-Cup 2011 belegte **Peter Fleischmann** in der Gesamtwertung Platz sechs und siegte deutlich in der Klasse M50. Nach seinen Altersklassensiegen bei den Volksläufen in Erftstadt, in Brühl und beim Halbmarathon am Otto-Maigler-See sowie Podestplätzen in Kerpen, Wesseling und Bedburg ist er nun auch in den Nachbarkreisen innerhalb der Läuferschar bestens bekannt. Erstmalig in der Geschichte der Cup-Wertung konnte sich mit dem Läufer im Löwentrikot ein Senior über 50 Jahre in der Gesamtwertung unter den Top-Ten platzieren. Die Vereinskameraden **Uli Titz** und **Roland Räbiger** belegten in der M40 punktgleich Platz dreizehn und vierzehn. Mit den drei Läufern hatte die DJK LÖWE Hambach auch erstmalig eine Mannschaft in der Wertung und belegte in der Vereinswertung den siebten Gesamtplatz.
Der Rhein - Erft - AKADEMIE - Cup ist ein Zusammenschluss von sechs Volksläufen aus dem Rhein-Erft-Kreis zu einer Cup-Serie, in der die schnellsten Läuferinnen und Läufer in der Region ermittelt werden. Die Serie zählt zu den führenden Lauf-Cup-Veranstaltungen im ganzen Rheinland und zieht Spitzenläufer aus dem gesamten Rheinland an. Bei der Siegerehrung des diesjährigen Rhein-Erft-AKADEMIE-Cup am 4. November in Bedburg wurden über 200 Finisher von 8 bis 75 Jahren durch die Organisatoren und Sponsoren dieser hochkarätigen Laufserie ausgezeichnet.

Die ausgezeichneten Läufer der Altersklasse M50 beim Rhein-Erft-AKADEMIE-Cup 2011 mit Sieger Peter Fleischmann (5. von rechts) (Foto: DJK LÖWE Hambach)

Rursee-Marathon am 6. November in Einrur

Am ersten Novemberwochenende waren fünfzehn Ausdauerspezialisten der DJK LÖWE Hambach beim 15. Rursee-Marathon-Lauf in Einrur über verschiedene Strecken am Start. Es waren die Triathleten die das Gros der Teilnehmer im blauen Löwentrikot stellten. **Tine Quast** und **Kathy Rainer** sammelten auf der 5-km-Strecke reichlich Punkte für den Rur-Eifel-Volkslauf-Cup 2011. Auch **Julia Daniel** verbesserte mit dem dritten Platz in der WHK ihr Punktekonto. Nach dem 5-km-Lauf lief sie mit zehn weiteren Löwinnen und Löwen auch noch den Landschaftslauf über 16,5 Kilometer um den Obersee. Triathlon - Abteilungsleiter **Bernd Göbbels** absolvierte die beliebte und anspruchsvolle Strecke über die Marathondistanz in der ansprechenden Zeit von 3:43:55 Stunden und belegte einen guten Mittel im oberen Viertel der Finisher. Bei anfänglich noch recht kühler aber trockener Witterung freuten sich die Organisatoren, dass fast 800 Teilnehmer beim Landschaftslauf über 16,5 Kilometer und über 350 Teilnehmer des Marathons gesund das Ziel erreichten. Bis zur Siegerehrung kämpfte sich dann allmählich die Sonne durch den Nebel.

Ergebnisse DJK LÖWE Hambach:

5-km-Lauf

2.	(1. W50) Kathy Rainer	22:32 Min
12.	(1. W35) Tine Quast	26:42 Min
41.	(3. WHK) Julia Daniel	31:28 Min
73.	(5. M40) Willi Haacken	26:55 Min

Lauf über 16,5 Kilometer:

80.	(11. W35) Anja Göbbels	1:36:08 Std
120.	(28. W45) Karin Radermacher	1:41:11 Std
153.	(12. W30) Simone Gröbel	1:45:31 Std
238.	(24. WHK) Julia Daniel	2:02:48 Std
148.	(34. M40) Frank Schmitz	1:23:59 Std

HEINRICHS
FAHRZEUGLACKIERUNG
MEISTERBETRIEB
• Reparatur von Unfallschäden
• Abrechnung von Kasko- und Haftpflichtschäden
• Austausch von Windschutzscheiben
• kostengünstige Dellenentfernung ohne Lackieren
Ihr Spezialist für Karrosserie und Lack!
Römerstraße 24 · 52382 Niederzier-Selhausen · Tel.: 0 24 28 / 66 39
(direkt neben der Aral-Tankstelle)

154. (30. M45) Gerd Schumacher 1:24:15 Std
216. (29. M35) Jens Görres 1:27:51 Std
313. (61. M40) Frank Schumacher 1:33:54 Std
403. (35. M30) Frank Brandt 1:40:20 Std
454. (74. M50) Gerd John 1:45:42 Std
20. (4. W40) Monika Schmitz 1:23:27 Std

Marathon:
79. (6..M35) Bernd Göbbels 3:43:55 Std

Maigesellschaft „Maienlust 1922“ Oberzier e. V.

Auf der diesjährigen Gründungsversammlung der Maigesellschaft „Maienlust 1922“ Oberzier e.V. wurde unter anderem der Vorstand für das folgende Geschäftsjahr und die Maisaison 2012 gewählt. Jens Dunajski löst Philipp Brauers nach langjähriger Tätigkeit als 1. Vorsitzenden ab, Max Vehlen ist nun sein Stellvertreter. 1. Geschäftsführer ist weiterhin Alexander Bürger, sein Stellvertreter bleibt Jan Becker. Weiterhin in den neuen Vorstand wurden gewählt: Alexander Wassermann, Denis Bartz, Hendrik Vehlen, Simon Cremer, Martin Wessels, Lucas Bürger, Andreas Faßbender und Patrick Schmitz.

Um Kontakt mit der Maigesellschaft Oberzier aufzunehmen, wenden Sie sich bitte an Alexander Bürger.

Aufgrund der Umbauarbeiten am Oberzierer Dorfplatz steht noch nicht fest, ob das alljährliche Weihnachtsbaumaufstellen am 04.12. in diesem Jahr stattfindet, es wird jedoch frühzeitig durch Wurfblätter bekannt gegeben.

Die nächste Veranstaltung ist die Christmas Dance Party am 16.12.2011 im Saal der Gaststätte Müthrath. Vorverkaufskarten hierfür sind ab sofort bei allen Mitgliedern der Maigesellschaft, sowie im Zierter Getränkemarkt erhältlich (VVK: 4 €, AK: 6 €).

AUTOHAUS KRAHE
NEU- + GEBRAUCHTWAGEN
Inspektion und Reparaturen aller Marken
nach Herstellervorschrift mit Mobilitätsgarantie
• Reifenhandel – Service – Einlagerung
• Gasumbauten – Standheizung nachrüsten
Große Forststr. 163 · 52382 Niederzier-Hambach · Tel. 02428/901094
www.Autohaus-Krahe.de/Verkauf

Nun schon einmal ein Ausblick auf das Jahr 2012: Am ersten Juniwochenende (01.-03.06.2012) findet das Oberzierer Maifest auf dem Festplatz am Weiherhof mit der Coverband Blue Diamonds statt.

Sozialverband VdK

Ortsverband Niederzier

Einladung!

Der Sozialverband VdK Ortsgruppe Niederzier läd herzlich ein zur Adventsfeier am Mittwoch, 30. November in die Gaststätte „Am Park“ in Niederzier. Die Feier beginnt gegen 18.00 Uhr. Alle Mitglieder mit Partner sind herzlich eingeladen. Wir bitten um Zusage bis zum 25. November. Der Vorstand bittet um zahlreiche Teilnahme. Es findet eine kostenlose Verlosung statt.
Anmeldung bis zum 25. November bei J. Viehöver, Tel. 4701, W. Zohren, Tel. 1704, oder H. Radermacher, Tel. 4326.

Mit freundlichen Grüßen
Der Vorstand

Club Behinderter und ihrer Freunde Niederzier e. V.

Terminverlegung der Weihnachtsfeier 2011

Der im Jahreskalender (Veranstaltungskalender) der Gemeinde Niederzier angegebene Termin für die jährliche Weihnachtsfeier des Club Behinderter wurde vom 4. Dezember auf den 11. Dezember verlegt. Hierzu ergeht noch eine gesonderte Einladung im Amtsblatt Anfang Dezember 2011. Bitte beachten Sie die Terminverschiebung.

Für den Vorstand
Dietmar Appelt

Wohnanlage Sophienhof gGmbH

Willkommen zu allen Veranstaltungen:

Donnerstag, 24.11., 15.00 Uhr, Gymnastik
Einmal im Monat laden wir Gäste zu unserer Gymnastikrunde ein. Der Beitrag für diese Teilnehmer beträgt 3,00 €; eine Voranmeldung ist nicht erforderlich. Herzlich willkommen und viel Freude.

über 55 Jahre
Peterhoff GmbH
Sanitär- und Heizungstechnik
Kölnstraße 41 · 52382 Niederzier
Telefon (0 24 28) 35 61-3198

Sonntag, 27.11., ab 11.00 Uhr Weihnachtsbasar

Dienstag, 29.11., ab 17.00 Uhr, Dienstleistungsabend/Seniorensprechstunde

Auch im November stehen wir Interessierten und Angehörigen am Abend zur Verfügung, die zu unseren üblichen Bürozeiten verhindert sind. Gerne beantworten wir in Einzelgesprächen Ihre Fragen zu Themen wie Pflege, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, Betreutes Wohnen etc.. Um Wartezeiten für Sie zu vermeiden und auf individuelle Fragen vorbereitet zu sein, bitten wir um vorherige Terminabstimmung unter 02428/9570-0.

Theatergruppe 95 e. V.
Volkstheater Niederzier

• auch im 16. Jahr mit neuer Regisseurin Helga Kunze auf der Erfolgspur

• 7 ausverkaufte Vorstellungen, begeisterte Besucher aus Nah und Fern

„Eine Tante kommt selten allein“

lässt die Lachmuskeln höher schlagen.

Die ehrwürdige Familie von Vogelsang ist nach außen hin untadelig, nach innen aber eher unadelig. Jeder hat vor Jedem Geheimnisse. Graf Oswald von Vogelsang (Michael Holstein) verspielt beim Pokern Haus und Hof. Seine davon nichtsahnende Frau Gräfin Kunigunde (Liesel Wirtz), empfängt in seiner Abwesenheit heimlich ihren Liebhaber Florian Meyer (Dirk Erken). Meyer ist aus der Psychiatrie abgehauen und von seinen Qualitäten als stürmischer Liebhaber überzeugt. Ihre Tochter Charlotte von Vogelsang (Gundi Weiser) die eine heimliche Liebschaft hat, fliegt vom Internat da der Graf kein Schulgeld bezahlt. Über alldem wacht der listige, zuweilen verschlafene Butler James (Wiljo Eilers). „Markenzeichen Hand aufhalten“ Um seinen Herrn ein Alibi für die nächtlichen Pokerrunden zu verschaffen, hat er die kranke Erbtante Agathe erfunden, die der Graf regelmäßig besuchen muss. Eines Tages erscheint der Gerichtsvollzieher Fridolin Vögelein (Horst Werres) der kein „F“ sprechen kann und durch ein P ersetzt. Er ist der heimliche Freund von Tochter Charlotte Vögelein/Pögelein und will Geld eintreiben, pfänden/pänden. Graf Oswald versteht die Welt nicht mehr Butler James, ist er allein stottert er, soll helfen. Gleichzeitig kommt auch die Krankenschwester Petra (Bärbel Hegi) die ihren Patienten Florian Mayer sucht. Um den Grafen zu beruhigen, und den Gerichtsvollzieher Vögelein in Schach zu halten, erfindet Butler James eine weitere Erbtante, die alle Schulden bezahlen soll. Butler James und Graf Oswald überreden Schwester Petra als verkleidete Erbtante Agathe zu erscheinen, ansonsten würde ihr Patient Florian nicht mit zurück in die Psychiatrie kommen. Die totale Verwirrung ist komplett, als die echte Erbtante Agathe (Elisabeth Raths) erscheint, sie ist die Mutter von Graf Oswald. Mit einem gewaltigen Donnerwetter staucht sie Butler James zusammen. Der gesteht kleinlaut alles. Mittlerweile haben wir drei Erbtanten Agathe. In einer flugs einberufen Familienversammlung wäscht Tante Agathe allen gehörig und lautstark den Kopf und stellt die Dinge richtig.
Ein herrlich erfrischender Schwank ersten Ranges, in dem Verwechselungen, Irrtümer, Mimik und Lokalkolorit sprachlich gekonnt von den Spielern dargestellt wurden. Mit brüllendem Gelächter und spontanem Szenenapplaus dankten die Gäste dem Ensemble.

Höchstleistungen wurde auch vor und hinter der Bühne vollbracht: Souffleuse Maria Weber, Maske/Requisite Susanne Zantis, Silvia Cremer, Maria Bieder, Helga Weinert dem Bühnenbauteam um Winfried Helmer und allen freiwilligen Helfern. Ohne sie geht es nicht „Ein herzliches Dankeschön an alle.“

Die Theatergruppe 95 e.V. Niederzier sagt Dankeschön
Bis zur nächsten Spielzeit im Jahr 2012

Mit freundlichem Theatergruß
Theatergruppe 95 Niederzier

Reinhard Kunze

Spielgemeinschaft
BC Oberzier – Vikt. Ellen – SV Morschenich

Die D-Jugend stand im Halbfinale des Kreispokals

Von insgesamt 29 Teams, die in den Wettbewerb des Kreispokales gestartet waren, schaffte es aus der Gemeinde Niederzier die SG Oberzier/Ellen/Morschenich nach 3 siegreichen Runden in das Halbfinale, zuletzt durch einen 3:1 Sieg gegen die benachbarte SG Niederzier/Hambach/Krauthausen.

Fachbetrieb seit 1986
HOTFILTER
Sanitär- und Wärmetechnik
52382 Niederzier · Tel. (02428) 4365 · Fax (02428) 6761
Gute Beratung – Gute Arbeit – Guter Service

Der Gegner war der FC Niederau 08, der bereits die letzten 2 Jahre den Pokalsieger stellte. Mit dem beachtlichen Zulauf an Zuschauern hätte man manche Senioren-Mannschaft neidisch machen können, aber nun zum Spielbericht:
Einen großen Kampf lieferte die junge Mannschaft der SG Oberzier/Ellen/Morschenich der U13 des FC Düren-Niederau. Denn als einfaches Opfer präsentierten die Jungs sich dem Bezirksligisten nicht. Im Gegenteil! Man hielt sehr gut gegen und spielte gefällig aus der Abwehr. Lediglich der große Druck auf des Gegners Tor fehlte. Aber auch die Gäste hatten. nicht viele Chancen, wovon aber letztlich doch 2 in der 1. Hälfte genutzt wurden. Das 2-0 so gerade mit dem Halbzeitpfiff. In der zweiten Hälfte gelang dem hohen Favoriten kein Tor mehr, weil die Jungs weiter konsequent kämpften und arbeiteten. Man muss sagen wie die junge Mannschaft sich entwickelt, macht Spaß mit anzusehen. Weiter so Jungs! (G. Dresia)

Ein großes Lob müssen wir an dieser Stelle einmal dem Trainernteam Sascha Nacken, Günter Dresia und Tobias Skropke aussprechen, denn es ist auch zuletzt ihr Erfolg – Glückwunsch.

Gerätetauchausbildung begonnen

Die DLRG Ortsgruppe Niederzier e. V. ist bemüht, den Anforderungen der Besonderheiten bei Wachen an Seen gerecht zu werden.

Auch im Hinblick auf die künftige Indeland-Planung, in die sich die DLRG einbringt und bereits heute die ersten Schritte in entsprechender Ausbildung erfordert, wurde dieser Lehrgang initiiert. Er findet sonntags 14-tägig im Hallenbad Jülich statt.

Sechzehn Jugendliche aus Niederzier, Titz und Jülich nehmen unter der Leitung von Tauchlehrer Wolfgang Schlang alle 14 Tage im Hallenbad an den Übungstunden teil. Nach entsprechender Prüfung erhalten sie die sogenannte CMAS-Brevetierung, d.h. das Deutsches Tauchsportabzeichen in Bronze.

Die Theorieteile werden ausführlich vermittelt und durch weitere Praxis im Bad vertieft.

Schon jetzt ist absehbar, dass sich nach der Prüfung eine Tauchgruppe mit dem Ziel bilden wird, die Tauchfertigkeiten u. a. in entsprechenden Freizeit- bzw. Ferienmaßnahmen zu vertiefen.

In intensiven Gesprächen wird derzeit ein Fortbildungsprogramm entwickelt, dass den speziellen Anforderungen bei der Wache Sportseen mit Tauchtätigkeiten gerecht wird.

Wir laden gerne zum Schnuppertauchen jeweils alle 14 Tage in das Hallenbad Jülich ein – das nächste Mal am 20.11. um 13.40 Uhr (bitte Voranmeldung unter 0172 88 27099).

St. Josef Bruder- und Schützengesellschaft Huchem-Stammeln

Aachen und viele interessante Sehenswürdigkeiten

Ende Oktober fuhren die Offiziere der St. Josef Bruder- und Schützengesellschaft Huchem-Stammeln mit ihren Frauen und dem Vorstand mit dem Zug nach Aachen.

Bei strahlend schönem Wetter trafen sie sich am Elisenbrunnen mit Peter Dinninghoff, welcher in 2,5 Stunden eine interessante und mit witzigen Anekdoten versehene Stadtführung durchführte. Neben dem Dom mit seinen Bauepochen wurde dieser auch von innen kurz besichtigt.
Aber was hat die Stadt außer Karl dem Großen noch zu bieten. Viele Sprichwörter, wie: „Morgen beginnt wieder die Tretmühle“ erhielten eine gezielte Bedeutung (während nach ca. 1 Std. eine kurze Marsch-

TRANSMAX
CONTAINER-SERVICE
Inh. Burckhardt Maxrath
– Container von 5–15 m³
– Anlieferung von Kies, Sand, Splitt, Recycling-Material im Container
– Auch Flachcontainer
… wir fahren auch samstags

52382 Niederzier, Huchem-Stammeln, Hochheimstraße 39–41
Telefon (02428) 6686 + 3568 · Telefax 6677 · Mobil (0171) 3316280
www.container-transmax.de

• Tapeten • Farben & Lacke • Wandbilder
• Dekostoffe von • Wandtattoos
• Bodenbeläge Brillux • Fachberatung
mehr als Farbe
Wir nehmen uns Zeit für Sie
Heidbüchel
Farben Tapeten Bodenbeläge
Tel.: 0 24 21 / 7 15 80 Mobil: 0160 / 9 704 44 51 Kölner Landstraße 6 - 10 · 52351 Düren

pause eingelegt wurde.) Was hat es mit dem Rathaus auf sich? Was bedeutet Klenkes oder der Dreieckige Markt? Warum hat die Zeit oder die Orientierung was mit der Stadt zu tun? Alle diese Fragen und viele mehr wurden so interessant vermittelt, dass die angesetzte Zeit wie im Flug vorbei war und die Schützen zum Abschuss vor der Stadtkrone ankamen, wo der Tag mit einem leckeren Abendessen in gemütlicher Runde endete.

Weihnachtsfeier

Auch in diesem Jahr findet unsere Weihnachtsfeier am Samstag, 03.12. ab 19.00 Uhr im Casino Huchem Stammeln statt. Wie in den letzten Jahren werden die Anmeldungen von unserer Kassiererin Renate Dohmen entgegen genommen.
Wir freuen uns auf einen schönen, besinnlichen und gemütlichen Abend mit allen Schützenbrüdern und -schwestern und deren Partnern und Partnerinnen.

1. Karate Dojo Huchem-Stammeln e. V.

Erste voll ausgebildete SV-Lehrer des Deutschen Karate Verbandes im Raum Düren/Aachen/Eifelbereich

Nachdem **Angelo Klein** und **Hans Abels** vom 1. Karate Dojo Huchem-Stammeln e. V. bereits den ersten Teil der Ausbildung SV Lehrer I erfolgreich in einem einwöchigen Kompaktlehrgang an der Sportschule in Frankfurt absolviert hatten, stellten sich beide jetzt zur Vervollständigung der Ausbildung und Abschluss vom 17. bis 22.10. beim Lehrgang SV Lehrer II in Bruchsal den erneuten Anforderungen. Die Ausbildungsinhalte waren wieder sehr anspruchsvoll in einem kompakten Stundenplan, überwiegend in Praxis, jedoch auch in Theorie gegliedert. Mit nur sehr verkürzter Mittagspause fand die Ausbildung in den Räumen des 1. Karate Dojo Bruchsal/Karlsruhe statt, an der aus dem gesamten Bundesgebiet insgesamt 40 SV-Lehrer teilnahmen.

Neben ausgiebigem Basistraining mit den Inhalten Abwehrtechniken, Kombinationen, Angriffe von mehreren Personen, sv-typische Bewegungsformen, Bodentechniken, Angriffe mit Waffen, SV-Parcours und vieles mehr, standen auch Inhalte zur Selbstverteidigung unter realistischen Bedingungen (zivile Kleidung, enge Räumlichkeiten, unterschiedliche Licht-, Lärm- und Bodenverhältnisse, „Stresssituationen“) auf dem Stundenplan.

Einen großen Bereich sowohl in Theorie als auch Praxis nahmen zudem die Themenfelder zielgruppenorientiertes SV-Training (Kinder, Jugendliche, Erwachsene), Selbstbehauptung/Selbstverteidigung für Frauen (Bereich sexualisierte Gewalt u.a.), Rollentraining Frauenkurse, sowie der Bereich zur Empathie, Steigerung der Kontrollfähigkeit und Rollentraining Empathie ein. Die Ausbildungsinhalte wurden im Rahmen des Lehrganges während der Woche bei den Teilnehmern geprüft, zudem wurden Lehrproben durchgeführt. Trotz sehr großer körperlicher Belastung bei bis zu 5 Trainingseinheiten mit jeweils 1 1/2 Std. und teilweise mehr pro Tag von Montag bis Freitag, entstand bei keinem der Teilnehmer Langeweile. Der Samstagmorgen rundete in Theorie die Ausbildung im Bereich Marketing, Strategien und einer Zusammenfassung zum Lehrgang ab.
Gegen Mittag konnten alle Teilnehmer aus den Händen des erfolgreichen Trainer- und Referententeams **Siegfried Wolf, Jürgen Kestner** und **Werner Dietrich** (eine Infonachfrage zu den Referenten im Internet zum Überblick dieses Karatebereiches lohnt sich) die Urkunden nach erfolgreicher Ausbildung und Prüfung in Empfang nehmen.

Nach jetzigem Ausbildungsstand gibt es beim Deutschen Karate Verband bundesweit nur eine begrenzte Anzahl von SV-Lehrern, da die Ausbildung jetzt erst mit dem 2. Lehrgang und begrenzter Teilnehmerzahl abgeschlossen wurde.

Nähere Infos zum Verein ergeben sich aus der Internetseite www.karate-huchem-stammeln.de.

TC Schwarz-Weiß Niederzier 1975 e. V.

TENNISANLAGE OBERZIER, DRIESCHGÄRTEN
www.tc-niederzier.de

Tennis-Gemeindepokal 2011 – Die Sieger stehen fest!

In der Zeit vom 03.09. - 08.10. trugen die vier Tennisvereine der Gemeinde Niederzier den 6. Tennis-Gemeindepokal aus. Teilnahmeberechtigt waren hierbei wie gewohnt alle Mitglieder der vier gemeindlichen Tennisvereine sowie alle Einwohner der Gemeinde Niederzier, die den Tennissport in auswärtigen Tennisvereinen betreiben.

Als Ausrichter des diesjährigen Pokals konnte der TC SW Niederzier 1975 e. V. insgesamt 246 Meldungen verzeichnen, so dass in 18 Disziplinen die besten Tennisspieler der Gemeinde Niederzier ermittelt wurden.

Angefangen vom Minitennis (Jahrgang 2003 und jünger) bis hin zu den Herren 50 waren alle Altersklassen vertreten und gut besetzt. Das größte Teilnehmerfeld konnte hierbei in der Disziplin Mixed 30+ mit insgesamt 17 Paarungen verzeichnet werden.

Nachdem die Vorrundenspiele bei meist hervorragendem Spätsommerwetter ausgetragen werden konnten, hatten die Endspielteilnehmer und insbesondere die Zuschauer an den Finaltagen 06.10.2011 – 08.10.2011 mit eher herbstlichen Temperaturen und kurzzeitigen Regenschauern zu kämpfen. Aber auch dies konnte der guten Stimmung keinen Abbruch tun. So sahen die zahlreichen Zuschauer zumeist sehr hart umkämpfte und hochklassige Endspiele.

- Geländer, Treppen
- Gitter
- Türen, Tore
- Überdachungen
- Zaunanlagen
- Fertigelemente (Hörmann, Novoferm)
- Grabkreuze
- Hochwasserschutz
- Schlosser- und Reparaturarbeiten
- Auftragsarbeiten für Industrie und Handwerk
- spez. Edelstahlverarbeitung

Mieseler Metallbau

Oberstraße 46
52382 Niederzier
Tel. + Fax 02428/ 80 13 76

Kurz vor Einbrechen der Dunkelheit konnte dann auch die letzte Finalbegegnung beendet werden, so dass in der dann anschließenden Siegerehrung alle Gemeindepokalsieger gebührend gefeiert und mit Preisen bedacht werden konnten.

Nach Abschluss des offiziellen Teils der Siegerehrung wurde in der anschließenden "Oldie-Night" mit frisch zubereiteten Cocktails noch fröhlich bis in die Nacht hinein gefeiert und getanzt.

Als Ausrichter bedankt sich der TC SW Niederzier 1975 e.V. bei allen Teilnehmern, Helfern und Zuschauern.

Eine Übersicht über die diesjährigen Gemeindepokalsieger ist auf der Vereinshomepage www.tc-niederzier.de zu finden.

Alle stolzen Sieger des Tennis-Gemeindepokals 2011

Aktion der Tierschutzstiftung im Kreis Düren

„tierische Futterhilfe" für Menschen und Tiere in Not

Ziel: Mit der Aktion der Tierschutzstiftung soll verhindert werden, dass Tiere aus wirtschaftlichen Notsituation der Besitzer ins Tierheim abgeben und so aus der sozialen Beziehungen gerissen werden.

Grundsatz: Der Vorstand der Stiftung hat beschlossen, Tierbesitzern zu helfen, die unverschuldet in eine wirtschaftliche Notlage geraten sind und deswegen ihre Tiere nicht mehr richtig versorgen können. Es droht wegen des Versorgungsengpasses, dass das Tier oder die Tiere ins Tierheim abgeben werden müssen. Deshalb soll Bedürftigen gegen entsprechenden Nachweis bei der Versorgung ihrer Tiere geholfen werden. Dies bezieht sich primär auf die Unterstützung mit Futter aber auch in Einzelfällen auf die Erstattung der Hundesteuer. Futter wird in Naturalien abgeben. Hundesteuererstattung muss jährlich neu beantragt werden.
Die Bedürftigkeit muss nachgewiesen werden. Ob Bedürftigkeit vorliegt entscheidet ein Vorstandsmitglied der Tierschutzstiftung. Der bedürftige Antragssteller muss im Kreis Düren seinen ersten Wohnsitz haben.
Die Tierschutzstiftung hat leider keine unbegrenzten Möglichkeiten. Auch deshalb wird nicht die gesamte Ernährung eines Haustieres übernommen. Eine gewisse Eigenleistung und die Solidarität mit anderen Tierhaltern in Not werden erwartet. Deshalb wird max. 75 % des durchschnittlich zu erwartenden Futterbedarfs abgegeben.

Antrag auf Hilfe der „tierische Futterhilfe": Der Antrag auf Hundesteuererstattung oder andere Hilfe, die nicht aus Tierfutter bestehen, erfolgt formlos durch Abgabe im Tierheim oder Übersendung. Dem Antrag muss entnommen werden können: persönliche Daten des Antragsstellers inkl. Adresse und Geburtsdatum, Name der Tiere/des Tieres inkl. Alter und Datum der Anschaffung, Gründe für die Bedürftigkeit, wie z. B. chronische Krankheit oder Arbeitslosigkeit die zu wirtschaftlicher Not führte.
Dem Antrag muss in Kopie beigefügt oder bei Antragsabgabe vorgelegt werden: Der Leistungsbescheid (Bewilligungsdauer) der Sozialbehörden auf Grundsicherung für Arbeitssuchende oder Grundsicherung für Erwerbsunfähige. Immer wieder stellen Menschen keine Anträge auf Unterstützung durch die Sozialhilfeträger.
Hier wollen wir insbesondere Rentner berücksichtigen, deren monatliches Einkommen laut Rentenbescheid 650,00 € nicht überschreitet. Witwer/-innenrente ist zu berücksichtigen.

Nachweise zum Tier: Es können nur solche Tiere in der Versorgung unterstützt werden, die vor Eintreten der Notsituation in das Eigentum des Antragsstellers gekommen sind. Dies kann durch einen entsprechenden Impfpass eines niedergelassenen Tierarztes nachgewiesen werden. Sind mehrere Tiere im Haushalt des Antragsstellers lebend aber nicht alle vor Eintreten der Notsituation ins Haus gekommen, werden die nach Eintreten der Bedürftigkeit angeschafften Tiere nicht von uns unterstützt. Der Stiftung muss gestattet werden die Lebensverhältnisse des Tieres unangemeldet zu prüfen, wie wir das auch bei unseren Tiervermittlungen machen.

Futterausgabe: Der Antragssteller der eine Futterunterstützung aus der „tierischen Futterhilfe" erhalten möchte, legt an der Ausgabestelle die unter Antrag genannten Unterlagen oder eine Berechtigungskarte der Humantafel Düren vor. Er weist die Eigentümerschaft zu seinem Tier/seinen Tieren wie oben beschrieben nach. Der Mitarbeiter nimmt die Person in eine Liste auf, die für weitere 6 Monate die Ausgabe ohne weitere Unterlagenvorlage sicherstellt. Die Listen nennen Anfang und Ende des Unterstützungszeitraumes, Zahl und Art der unterstützten Tiere und die Daten der Futterabgabe. Der Antragsteller, soweit nicht persönlich bekannt, weist sich bei dem Mitarbeiter im Fahrzeug aus. So dann erfolgt im monatlichen Rhythmus die Ausgabe des Futters. Trockenfutter wird lose in Plastikbeuteln, Dosenfutter ohne Etikett abgegeben.

Die nächste Futtertour in der Gemeinde Niederzier findet am 23.11.2011 um 15:45 Uhr am Fressnapf in Niederzier Huchem-Stammeln statt.

Hundesteuer: Liegt die Bedürftigkeit vor und sind auch alle anderen Parameter erfüllt, übernimmt die Tierschutzstiftung 50 % der Hundesteuer. Dazu muss der Steuerbescheid in Kopie vorgelegt und dem Tierheim bzw. der Tierschutzstiftung überlassen werden. Ist die Zahlung noch nicht erfolgt, so überweist die Tierschutzstiftung unter Angaben des Aktenzeichens den Förderbetrag an das zuständige Amt. Ist die Zahlung nachgewiesen durch den Antragsteller erfolgt, so überweisen wird der Betrag auf dessen Konto zu 50 % erstattet.

Tierschutzstiftung im Kreis Düren
Am Tierheim 2, 52355 Düren, Telefon 02421-4078451

verbraucherzentrale Nordrhein-Westfalen

Beratungsstelle Düren

Sonderberatungstermine für den Monat Dezember 2011

Energieberatung (H. Dipl. Ing. Jörg Hubrich)
Di, 06.12.2011 Warmwasserbereitung, Energie/Heizung, Regenerative Energie, Förderprogrammme, Wärmedämmung, Feuchtigkeit und Schimmelbildung
Di, 13.12.2011
Di, 20.12.2011
Di, 27.12.2011
Kosten: 5,- € für 30 Minuten individuelle Beratung
11:00 - 14:30 Uhr

Versicherungsberatung (H. Norbert Roemers, Versicherungsberater)
Do, 08.12.2011 Beratung zu allen sach- und personenbezogenen Versicherungen
Do, 22.12.2011
Kosten: 35,- € für 30 Minuten individuelle Beratung
9:00 - 12:30 Uhr

Mietrechtsberatung (H. Jörg Börgers)
Mo, 12.12.2011 Fragen rund ums Mietrecht.
Kosten: 15,- € für 15 Minuten Beratung
11:00 Uhr - 13:00 Uhr

Spezialrechtsberatung (H. Rolf Werner, Rechtsanwalt)
Do, jede Woche Grauer Kapitalmarkt, Kaufverträge, Handwerkerverträge, Kreditverträge, Reiserecht
Kosten: Beratung 26,- € für 20 Minuten Beratung
Vertretung 18,- € + 5,- € Kostenpauschale
14:30 Uhr - 18:00 Uhr

Bei allen Beratungen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich bei:
Verbraucherzentrale NRW, Beratungsstelle Düren, Markt 2
Tel. 02421/56810, Fax 02421/503561, e-mail dueren@vz-nrw.de

Renaissance des Kaminofens
Umweltfreundliches Heizen mit Pellets

Wenn die Temperaturen kühler werden, werben viele Unternehmen für die Anschaffung eines Kaminofens. Doch einige der so genannten Einzelraumfeuerungsanlagen arbeiten nicht so umweltfreundlich, wie manche glauben. „Verbrennt Holz, entstehen Schadstoffe wie Schwefeloxide oder Feinstaub. Darum sollte nur Geräten mit geringem Schadstoff-Ausstoß ein Platz im Wohnzimmer eingeräumt werden", erläutert die Verbraucherzentrale NRW. Sie rät, auf Raumheizer wie Pelletöfen zu setzen, die das Umweltzeichen „Blauer Engel“ tragen. Sie werden mit kleinen gepressten Holzresten befeuert. Wer sein Wohnzimmer mit einem Ofen auf die richtige Temperatur bringen will, sollte außerdem folgende Hinweise beachten:

Emissionswerte: Mit Holz zu heizen, ist kohlendioxidneutral und damit klimafreundlich. Denn Holz kann nur so viel Kohlendioxid abgeben, wie der Baum, von dem es stammt, im Laufe seines Lebens aufgenommen hat. Egal ob das Material im Wald verrottet oder das Wohnzimmer wärmt. Allerdings können Abgase die Umwelt belasten. Ab dem Jahr 2014 gelten strengere Aufllagen, welche Grenzwerte die Anlagen einhalten müssen. Da ein Ofen selten ersetzt oder erneuert wird, ist es ratsam, dass eine neue Anlage diese Anforderungen jetzt schon erfüllt. Auf vergleichsweise emissionsarme und effiziente Geräte weist das DINplus-Zertifikat hin.

Umweltzeichen: Pelletöfen, die das Umweltzeichen „Blauer Engel“ tragen, sind besonders emissionsarm und sollten deshalb erste Wahl sein. Eine Liste von Geräten mit Siegel finden Interessenten unter www.blauer-engel.de.

Anschlüsse: Nicht jeder Raum ist für einen Ofen geeignet. Der Schornsteinfeger weiß, ob die Anlage an den vorhandenen Schornstein angeschlossen werden darf. Wichtig ist zu klären, woher die Luft, die für den Verbrennungsprozess benötigt wird, kommen kann. Wer die Verbrennungsluft durch eine Leitung aus dem Keller holt, vermeidet, dass der Ofen dem Raum Sauerstoff entzieht, was zu Ermüdungserscheinungen führen kann. Sinnvoll ist, die Leistung des Ofens auf den Wärmebedarf des Raumes abzustimmen. Damit ist sichergestellt, dass es ohne Energie zu vergeuden wohlig warm wird.

Lagerraum: Wer Haus oder Wohnung mit Holz aufheizen möchte, braucht einen Platz, um den Brennstoff zu lagern. Trockenes Holz gibt mehr Wärme ab und setzt weniger Schadstoffe frei: also besser einen trockenen und luftigen Lagerraum wählen.

Wartung: Damit es später keine böse Überraschung gibt, sollte immer ein Fachbetrieb den Ofen installieren und in Betrieb nehmen. Leider noch keine Selbstverständlichkeit: die Geräte einmal im Jahr, spätestens vor Beginn der Heizperiode, vom Fachmann warten zu lassen.

verbraucherzentrale
Energieberatung

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale in Düren prüft, ob der Einsatz eines Ofens sinnvoll ist und empfiehlt gegebenenfalls passende Anlagen. Ein halbstündiges Gespräch in der Beratungsstelle kostet fünf Euro und kann unter 02421-568 10 oder dueren@vz-nrw.de vereinbart werden. Für 60 Euro kommen die Energie-Experten auch zum Interessenten nach Hause und bewerten die baulichen Gegebenheiten. Terminvereinbarung unter Telefon 0180 1 11 5 999 (Festnetzpreis 3,9 Cent pro Minute, Mobilfunkpreis maximal 42 Cent pro Minute) oder im Internet unter www.meine-wende.de über die Postleitzahlensuche.

Heimliche Stromfresser
Stecker raus und sparen

Ladegeräte von Handy und Co. stehen ständig unter Strom, selbst wenn Telefon oder Elektrozahnbürste aufgeladen sind und längst nicht mehr am Kabel hängen. „Locker 80 Euro im Jahr kann sparen, wer heimliche Stromfresser aufspürt und den Stecker zieht“, erklärt die Verbraucherzentrale NRW. Mit den folgenden Tipps hilft sie, Energiediebe im Haushalt ausfindig zu machen:

Aufspüren: Viele Halogenlampen – aber auch manche Laptops oder Keyboards – haben zwar einen Ausschaltknopf, der die Endgeräte vom Netz trennt, nicht aber den Transformator. Diese Trafos, die hohe Netzspannung aus der Steckdose in niedrige umwandeln, ackern oft unbeirrt weiter, selbst wenn die Lampe nicht mehr leuchtet. Das kostet Energie und Geld! Dreiste Stromdiebe sind auch Ladegeräte von Handys oder Elektrozahnbürsten. Sie schlucken unaufhörlich Strom – sogar, wenn der Ladebalken des Mobiltelefons längst Einsatzbereitschaft anzeigt oder am anderen Ende des Kabels kein Gerät mehr hängt. Wer die Hand ans Netzteil hält, kann heimliche Stromfresser rasch ausfindig machen: Ist das Netzteil warm, arbeitet das Gerät noch. Auch ein leises Brummen oder eine leuchtende Kontrolllampe weisen darauf hin, dass weiter Strom fließt. Mit einem Strommessgerät lässt sich prüfen, wo sich weitere Energiefresser im Haushalt verstecken. Stromsparer, die ihre Rechnung nicht unnötig in die Höhe treiben wollen, ziehen besser den Stecker.

Ausschalten: Fernsehgeräte oder DVD-Player verfügen heute häufig über eine Schnellstartfunktion. Ist die Funktion aktiviert, schalten die Geräte in wenigen Sekunden aus dem Wartemodus auf Empfang. Das ist bequem, aber nicht energiesparend: Die fixe Bereitschaft frisst sogar wesentlich mehr Energie als der Standby-Betrieb von modernen Apparaten. Wer das Programm deaktiviert – wie das funktioniert steht in der Bedienungsanleitung – und noch dazu auf den Stand-by-Betrieb verzichtet, kann bis zu 35 Euro im Jahr sparen. Praktisch: Mit einer schaltbaren Steckdosenleiste lassen sich auf einen Knopfdruck alle darin eingestöpselten Geräte ausknipsen.

Nachfragen: Einige Wasch- oder Spülmaschinen schalten sich, wenn sie ihre Arbeit beendet haben, nicht vollständig ab, sondern bleiben im Wartemodus. Dass die Maschine noch am Netz hängt, signalisieren ein leuchtendes Display oder eine blinkende Lampe. Sinnvoll ist es, bereits beim Neukauf zu klären, ob Geräte nach getaner Arbeit automatisch vom Netz gehen und wie viel Energie sie im Wartezustand verbrauchen. So lässt sich schnell ermitteln, ob ein teureres Gerät mit Abschaltfunktion auf Dauer nicht doch kostengünstiger ist, als eine preiswertere Maschine mit Wartemodus. Marktübersichten mit Angaben der Herstellerpreise, des Stromverbrauchs und der jährlichen Strom- und Wasserkosten finden sich zum Beispiel unter: www.ecotopten.de.

Die Energieberater der Verbraucherzentrale NRW prüfen die Stromrechnung und geben Tipps, wie Privathaushalte ihre Energiekosten reduzieren können. Ein halbstündiges Gespräch in der Dürener Beratungsstelle (Markt 2, Bürgerbüro) der Verbraucherzentrale NRW kostet fünf Euro. Mehr Stromspartipps gibt's auch im Internet unter www.meine-wende.de.

Ratgeber „Richtig versichert“

Wer welche Versicherung wirklich braucht

Mehr als 2.000 Euro gibt jeder Deutsche pro Jahr für private Versicherungen aus. Doch viele Versicherte wiegen sich in falscher Sicherheit: Viel Geld fließt in unnötige oder überteuerte Policen, während existentielle Risiken häufig nicht ausreichend abgedeckt werden. Den Weg zum passenden Versicherungsschutz ebnet der Ratgeber „Richtig versichert“ der Verbraucherzentrale NRW.

Von der Vorsorge fürs Alter, der Gesundheit, von Schutz im Fall von Invalidität und Tod über Sachversicherungen rund um Haus und Auto bis hin zu Rechtschutz- und Reiseversicherungen werden auf 200 Seiten sämtliche Versicherungsformen beschrieben und bewertet. Praxisnahe Beispiele, übersichtliche Tabellen und Tipps helfen dem Leser, überflüssige Policen zu erkennen und das optimale Angebot für eine individuell sinnvolle Absicherung zu finden.

Der Ratgeber kostet 9,90 Euro und ist in der örtlichen Beratungsstelle Düren der Verbraucherzentrale NRW erhältlich.

Musikalische „Lichtblicke“ zum Thema „Musik und Geld“

Herbstkonzert der bläservielharmonie hambach

Dass „Musik und Geld“ im Leben von Komponisten und Musikern eine große Rolle spielen, sich mancher Erfolg schnell einstellt und manchmal auch Jahrzehnte auf sich warten lässt, war der spannende rote Faden in der humorigen und pointierten Moderation von Johannes Urban beim Herbstkonzert der bläservielharmonie hambach im Mädchengymnasium Jülich am 5. November 2011.

Die Bläser - Joahnnes Urban ist Oboist - und ihre Dirigenten Anna Christina Kleinlosen und Willi Markewitsch konzentrierten sich mit Engagement, Präzision und dynamischer Spielfreude auf die Musik. Das Ergebnis war ein Abend zum Genießen.

Zwei Sätze aus der Jazz-Suite von Schostakowitsch, die First Suite in Es von Gustav Holst, 1909 komponiert und 40 Jahre später sehr erfolgreich uraufgeführt, „Nimrod“ aus den Enigma-Variationen, mit denen Edward Elgar der Durchbruch in der künstlerischen Fachwelt wie wirtschaftlich gelang und „Lichtblicke“, eine aktuelle Komposition von Kurt Gäble, charakterisieren die sehr unterschiedlichen Tonsprachen und Orchesterfarben, die die etwas mehr als 30 Musiker aller Altersstufen an ihrem Orchester lieben. Dazu kommen ständige Wechsel zwischen solistischen Einsätzen und Orchesterpassagen.

Ein Trio aus Dirigent und zwei Schlagwerkern eröffneten das Konzert mit „Marchissimo“. Philipp Sparke baut in diesen um eine kleine Melodie gerankten verschmitzten Marsch langsam das Orchester auf. Die verschiedenen Instrumente und Register trudeln nacheinander auf die Bühne. Es ergeben sich außergewöhnliche kleine Ensembles wie beispielsweise Piccoloflöte, Tuba und Bassklarinette, die mit und mit zu einem Orchester verschmelzen.

In den Musicalmusiken und den Pop- und Jazzarangements setzten sich hörenswerten Kontraste fort. Drei solistische Trompeten glänzten in „Buglers Holiday“, einer schwungvollen Unterhaltungsmusik von Leroy Andersen.

Das Orchester tirft sich jeden Freitagabend ab 19:30 Uhr zur Probe in der Grundschule Hambach. Es gibt einige Adventsmusiken und bereitet sich auf die Frühjahrskonzerte mit dem Romchor im März und Mai 2012 vor.

Advents- & Weihnachtskonzert mit Bruce Kapusta

Einladung zu einem kölsch klassischen Abend mit Liedern und Geschichten voller Humor und viel Gefühl – Erstmals mit Gastmusikern, Gitarre und Klavier –

Star-Trompeter Bruce Kapusta und die KG Jonge vom Berg e. V. 1975 laden in diesem Jahr ein, sich von Trompetenklängen und kölschen Weihnachtsgeschichten verzaubern zu lassen. Seit vielen Jahren sind seine Kirchen-Weihnachtskonzerte ein absolutes Muss, nicht nur für Kapusta-Fans. Das Repertoire lässt keine musikalischen Wünsche offen, denn erstmals wird Bruce Kapusta von Gastmusikern mit Gitarre und Klavier begleitet.

„Kölsch Klassisch Advent & Weihnacht“ lautet das Motto unter das der beliebte Entertainer sein Konzert in besonders stimmungsvoller Atmosphäre

am Sonntag, den 27. November
um 14:30 Uhr (Einlass ab 14:00 Uhr)
in der St. Laurentius Kirche,
Lindenstraße in Merzenich

stellt und versetzt mit seinem Programm seine Gäste in vorweihnachtliche Festtagsstimmung.

Er verbindet Besinnliches mit Liedern und Geschichten voller Humor und Gefühl, denn „kriesche un laache“ gehört für den echten Rheinländer nun einmal untrennbar zusammen! Festliche deutsche,

JEAN GREGOR MAXRATH
PIA MAXRATH

Rechtsanwälte

Tätigkeitsschwerpunkte:
Sozial-, Arbeits-, Miet-, Erbschafts-, Verkehrsrecht

Wilhelmstr. 24 · 53111 Bonn · Tel. 02 28 / 65 51 00 · Fax 63 78 45
Privat: Niederzier · Hochheimstraße 39 · Telefon 0 24 28 / 35 68
E-Mail: maxrath@maxrath.de · Internet: http://www.maxrath.de

internationale und neue kölsche Weihnachtslieder ergeben ein liebevoll ausgewähltes Musikprogramm. Klassiker wie „Ich bete an die Macht der Liebe", „Oh Holy Night", „Es ist ein Ros entsprungen", „White Christmas", „Adeste Fideles" und „Ave Maria" dürfen ebenso wenig fehlen, wie seine bekannten kölschen Weihnachtslieder „Höösch fällt d´r Schnie", „Kleine Strossemusikant" und „Weihnachten bei Oma und Opa". Sicher wird Bruce auch sein beliebtes Lied „Dä Clown für Üch" singen und spielen. Perfekt ergänzt wird der Abend wieder durch neue, besinnliche und humorvolle kölsche Geschichten, auf unnachahmliche Art vorgetragen von Annemie Lorenz.

Eintrittskarten sind erhältlich zum Preis von Vorverkauf € 16,– Abendkasse € 18,–. Vorverkaufsstellen: Pfarrbüro St. Laurentius Kirche, Lindenstr. 1, Merzenich, Tel. 02421-33770 – Gardinen Kaiser, Dürener Str. 1-3, Merzenich, Tel. 02421-952395 – Ado Giesen, Steinweg 11 a, Merzenich, Tel. 02421-34264 – Margarete Klein, Pützstr. 5, Merzenich-Golzheim, Tel. 02275-6005.
Karten-Bestellung auch möglich über das Büro Bruce Kapusta, Tel. 02241/846500 und unter www.bruce-kapusta.de.

Inh. Horst Nückel
Heizöl - Diesel - Schmierstoffe - Kohlen - Brikett
Titz

Heizöl
Diesel
Schmierstoffe
Kohlen
Brikett

Peter Titz e.K.
Am Langen Graben 47
52353 Düren
Telefon: 02421/98 25 0
Telefax: 02421/98 25 25

Große Vogelschau
mit Cafeteria

der
Vogelfreunde Niederzier 1974 e.V.

Bürgerhaus Niederzier
Kölnstr. 44, 52382 Niederzier

26. und 27. November 2011

unsere Öffnungszeiten:

Samstag, 26. November
14.00 - 18.00 Uhr

kein Eintritt

Sonntag, 27. November
10.00 - 17.00 Uhr

Absolut Idies

Special guest:

H.-J. Esser
The voice of NASCH

03.12.2011
OLDIE NIGHT in Kirchberg
Gaststätte LINDENHOF
Eintritt: VVK 6 Euro / AK 8 Euro Infos unter: www.absolut-oldies.de
Beginn 20:00 Uhr
Karten bei allen Bandmitgliedern und dem Musikstudio Comouth, Jülich

Deutsches Rotes Kreuz

Neumühle 6 · 52349 Düren · Tel: 02421/20309161
Fax: 02421/20309254 · Email: info@drkdueren.de

Pflege- und Betreuungsdienst
www.drkdueren.de

UNSERE LEISTUNGEN:

- Unterstützung bei sämtlichen Tätigkeiten der Körperpflege
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Pflegeberatungsbesuche nach dem Pflege-versicherungsgesetz (halb-/vierteljährlich)
- Verhinderungspflege
- Familienpflege
- Betreuungsleistungen
- alle ärztlich verordneten Behandlungspflegen (z. B. Medikamentengabe, Kompressions-strümpfe an- und ausziehen)
- Hausnotruf
- Essen auf Rädern
- Integrationshilfe

Wir beraten Sie gerne kostenlos und unverbindlich in einem persönlichen Gespräch zu Hause oder jeden zweiten Dienstag im Monat von 17-19 Uhr (nach Terminabsprache) im DRK Gebäude.

PORSCHEN & BERGSCH
Mediendienstleistungen

WEIHNACHTS-SONDERAKTION! (bis zum 15.12.2011)

Das lohnt sich!

Gegen Vorlage dieses Coupons erhalten Sie

*sensationelle 10 % Rabatt**

*auf Ihren individuellen Leinwanddruck aufgezogen auf Holzkeilrahmen**

Die ideale Geschenkidee für Ihre Lieben zu Weihnachten!

**Die Standard-Preise können Sie auf unserer Internetseite einsehen!*
Dieses Angebot gilt für alle unsere Formate bei Erstbestellung (große Formatauswahl im Angebot)

Firmensitz:
Am Roßpfad 8
52399 Merzenich
Tel. 0 24 21-7 39 12
www.porschen-bergsch.de

Krämer & Stockheim
Rechtsanwälte

Ihre Kanzlei in Düren

Alexandra Krämer
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Arbeitsrecht,
Fachanwältin für Erbrecht,
Mediatorin

Ute Maria Stockheim
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Sozialrecht

Gabriele Sandrock-Scharlippe
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Familienrecht

Krämer & Stockheim
Wilhelmstraße 23-25
(im Weiser-Haus am Kaiserplatz)
52349 Düren

Tel 02421 . 20862 -0
Fax 02421 . 20862 -22
info@kraemer-stockheim.de
www.kraemer-stockheim.de

Kanzlei für Arbeit, Familie und Soziales

RUNDUM · VERSORGT
Dürener Pflegeteam

PFLEGE DAHEIM

**PÜNKTLICH, MENSCHLICH,
JEDERZEIT STEHT UNSER PFLEGETEAM FÜR SIE BEREIT**

Valencienner Str., 159, 52355 Düren
Tel. (0 24 21) 96 12 00

52382 Niederzier
Tel. (0 24 28) 90 13 63

Abrechnung mit allen Kassen

- *Kranken- u. Altenpflege*
- *Haushaltshilfe*
- *Kostenlose Beratung vor Ort*
- *Pflegebesuche (nach § 37 Abs. 3 SGB XI)*